



Генеральная Ассамблея  
Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

A/54/469  
S/1999/1063  
18 October 1999  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Пятьдесят четвертая сессия

Пункты 3, 10, 11, 12, 13, 18, 20, 31,  
33, 34, 36, 38, 43, 44, 46, 49, 50,  
53, 56, 57, 63, 64, 65, 66, 67, 68,  
69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77,  
78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 88,  
89, 90, 92, 93, 94, 95, 97, 98, 99,  
100, 101, 102, 103, 105, 106, 107,  
108, 109, 110, 111, 112, 113, 114,  
115, 116, 117, 118, 122, 125, 151,  
158 и 160 повестки дня

ПОЛНОМОЧИЯ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ НА ПЯТЬДЕСЯТ ЧЕТВЕРТОЙ  
СЕССИИ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О РАБОТЕ ОРГАНИЗАЦИИ

ДОКЛАД СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА

ДОКЛАД МЕЖДУНАРОДНОГО СУДА

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ

НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ  
УКРЕПЛЕНИЕ КООРДИНАЦИИ В ОБЛАСТИ ГУМАНИТАРНОЙ

ПОМОЩИ И ПОМОЩИ В СЛУЧАЕ СТИХИЙНЫХ БЕДСТВИЙ,  
ПРЕДОСТАВЛЯЕМОЙ ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ  
НАЦИЙ, ВКЛЮЧАЯ СПЕЦИАЛЬНУЮ ЭКОНОМИЧЕСКУЮ ПОМОЩЬ

СОТРУДНИЧЕСТВО МЕЖДУ ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ  
НАЦИЙ И ОРГАНИЗАЦИЕЙ АФРИКАНСКОГО ЕДИНСТВА

НЕОБХОДИМОСТЬ ПРЕКРАЩЕНИЯ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ,  
ТОРГОВОЙ И ФИНАНСОВОЙ БЛОКАДЫ, ВВЕДЕННОЙ

СОЕДИНЕННЫМИ ШТАТАМИ АМЕРИКИ ПРОТИВ КУБЫ

ДИАЛОГ МЕЖДУ ЦИВИЛИЗАЦИЯМИ

ВИФЛЕЕМ 2000

ВОПРОС О СПРАВЕДЛИВОМ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВЕ

В СОВЕТЕ БЕЗОПАСНОСТИ И РАСШИРЕНИИ  
ЕГО ЧЛЕНСКОГО СОСТАВА И СВЯЗАННЫЕ  
С ЭТИМ ВОПРОСЫ

ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

ВОПРОС О ПАЛЕСТИНЕ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

Пятьдесят четвертый год

ПРИЧИНЫ КОНФЛИКТОВ И СОДЕЙСТВИЕ ОБЕСПЕЧЕНИЮ  
ПРОЧНОГО МИРА И УСТОЙЧИВОГО РАЗВИТИЯ В АФРИКЕ  
РЕФОРМА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ:  
МЕРЫ И ПРЕДЛОЖЕНИЯ  
ПОЛОЖЕНИЕ В АФГАНИСТАНЕ И ЕГО ПОСЛЕДСТВИЯ  
ДЛЯ МЕЖДУНАРОДНОГО МИРА И БЕЗОПАСНОСТИ  
ДОКЛАД МЕЖДУНАРОДНОГО ТРИБУНАЛА ДЛЯ СУДЕБНОГО  
ПРЕСЛЕДОВАНИЯ ЛИЦ, ОТВЕТСТВЕННЫХ ЗА СЕРЬЕЗНЫЕ  
НАРУШЕНИЯ МЕЖДУНАРОДНОГО ГУМАНИТАРНОГО ПРАВА,  
СОВЕРШЕННЫЕ НА ТЕРРИТОРИИ БЫВШЕЙ ЮГОСЛАВИИ  
С 1991 ГОДА  
ПОСЛЕДСТВИЯ ИРАКСКОЙ ОККУПАЦИИ КУВЕЙТА  
И АГРЕССИИ ПРОТИВ НЕГО  
ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕЗОЛЮЦИЙ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
КИПРСКИЙ ВОПРОС  
СОКРАЩЕНИЕ ВОЕННЫХ БЮДЖЕТОВ  
ЗАПРЕЩЕНИЕ РАЗРАБОТКИ И ПРОИЗВОДСТВА НОВЫХ  
ВИДОВ ОРУЖИЯ МАССОВОГО УНИЧТОЖЕНИЯ И НОВЫХ  
СИСТЕМ ТАКОГО ОРУЖИЯ: ДОКЛАД КОНФЕРЕНЦИИ  
ПО РАЗОРУЖЕНИЮ  
ВОПРОС ОБ АНТАРКТИКЕ  
СОБЛЮДЕНИЕ СОГЛАШЕНИЙ В ОБЛАСТИ ОГРАНИЧЕНИЯ  
ВООРУЖЕНИЙ, РАЗОРУЖЕНИЯ И НЕРАСПРОСТРАНЕНИЯ  
КОНТРОЛЬ ВО ВСЕХ ЕГО АСПЕКТАХ, ВКЛЮЧАЯ  
РОЛЬ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
В ОБЛАСТИ КОНТРОЛЯ  
ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ ОБ ОБЪЯВЛЕНИИ  
ИНДИЙСКОГО ОКЕАНА ЗОНОЙ МИРА  
ДОГОВОР О ЗОНЕ, СВОБОДНОЙ ОТ ЯДЕРНОГО  
ОРУЖИЯ, В АФРИКЕ  
ДОСТИЖЕНИЯ В СФЕРЕ ИНФОРМАТИЗАЦИИ  
И ТЕЛЕКОММУНИКАЦИИ В КОНТЕКСТЕ  
МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ  
РОЛЬ НАУКИ И ТЕХНИКИ В КОНТЕКСТЕ  
МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ И РАЗОРУЖЕНИЯ  
СОЗДАНИЕ ЗОНЫ, СВОБОДНОЙ ОТ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ,  
В РАЙОНЕ БЛИЖНЕГО ВОСТОКА  
ЗАКЛЮЧЕНИЕ ЭФФЕКТИВНЫХ МЕЖДУНАРОДНЫХ  
СОГЛАШЕНИЙ О ГАРАНТИЯХ ГОСУДАРСТВАМ,  
НЕ ОБЛАДАЮЩИМ ЯДЕРНЫМ ОРУЖИЕМ, ПРОТИВ  
ПРИМЕНЕНИЯ ИЛИ УГРОЗЫ ПРИМЕНЕНИЯ  
ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ  
ПРЕДОТВРАЩЕНИЕ ГОНКИ ВООРУЖЕНИЙ  
В КОСМИЧЕСКОМ ПРОСТРАНСТВЕ  
ВСЕОБЩЕЕ И ПОЛНОЕ РАЗОРУЖЕНИЕ  
ОБЗОР И ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНОГО  
ДОКУМЕНТА ДВЕНАДЦАТОЙ СПЕЦИАЛЬНОЙ  
СЕССИИ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ РЕКОМЕНДАЦИЙ  
И РЕШЕНИЙ, ПРИНЯТЫХ ГЕНЕРАЛЬНОЙ  
АССАМБЛЕЕЙ НА ЕЕ ДЕСЯТОЙ СПЕЦИАЛЬНОЙ  
СЕССИИ  
ОПАСНОСТЬ РАСПРОСТРАНЕНИЯ ЯДЕРНОГО  
ОРУЖИЯ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ  
КОНВЕНЦИЯ О ЗАПРЕЩЕНИИ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИИ  
ПРИМЕНЕНИЯ КОНКРЕТНЫХ ВИДОВ ОБЫЧНОГО  
ОРУЖИЯ, КОТОРЫЕ МОГУТ СЧИТАТЬСЯ НАНОСЯЩИМИ  
ЧРЕЗМЕРНЫЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ ИЛИ ИМЕЮЩИМИ  
НЕИЗБИРАТЕЛЬНОЕ ДЕЙСТВИЕ  
УКРЕПЛЕНИЕ БЕЗОПАСНОСТИ И СОТРУДНИЧЕСТВА  
В РАЙОНЕ СРЕДИЗЕМНОМОРЬЯ  
УКРЕПЛЕНИЕ РЕЖИМА, УСТАНОВЛЕННОГО В ДОГОВОРЕ  
О ЗАПРЕЩЕНИИ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ В ЛАТИНСКОЙ  
АМЕРИКЕ И КАРИБСКОМ БАССЕЙНЕ (ДОГОВОР  
ТЛАТЕЛОЛКО)  
КОНВЕНЦИЯ О ЗАПРЕЩЕНИИ РАЗРАБОТКИ,  
ПРОИЗВОДСТВА И НАКОПЛЕНИЯ ЗАПАСОВ  
БАКТЕРИОЛОГИЧЕСКОГО (БИОЛОГИЧЕСКОГО)  
И ТОКСИННОГО ОРУЖИЯ И ОБ ИХ УНИЧТОЖЕНИИ  
РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ  
ОБ УКРЕПЛЕНИИ МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ  
ДОГОВОР О ВСЕОБЪЕМЛЮЩЕМ ЗАПРЕЩЕНИИ  
ЯДЕРНЫХ ИСПЫТАНИЙ  
БЛИЖНЕВОСТОЧНОЕ АГЕНТСТВО ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ДЛЯ ПОМОЩИ  
ПАЛЕСТИНСКИМ БЕЖЕНЦАМ И ОРГАНИЗАЦИИ РАБОТ  
ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО РАССЛЕДОВАНИЮ  
ЗАТРАГИВАЮЩИХ ПРАВА ЧЕЛОВЕКА ДЕЙСТВИЙ ИЗРАИЛЯ  
В ОТНОШЕНИИ ПАЛЕСТИНСКОГО НАРОДА И ДРУГИХ  
АРАБОВ НА ОККУПИРОВАННЫХ ТЕРРИТОРИЯХ  
ВСЕСТОРОННЕЕ РАССМОТРЕНИЕ ВСЕГО ВОПРОСА  
ОБ ОПЕРАЦИЯХ ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА  
ВО ВСЕХ ИХ АСПЕКТАХ  
ИНФОРМАЦИЯ О НЕСАМОУПРАВЛЯЮЩИХСЯ ТЕРРИТОРИЯХ,  
ПЕРЕДАВАЕМАЯ СОГЛАСНО СТАТЬЕ 73Е УСТАВА  
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ЭКОНОМИЧЕСКАЯ И ИНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ,  
КОТОРАЯ ЗАТРАГИВАЕТ ИНТЕРЕСЫ НАРОДОВ  
НЕСАМОУПРАВЛЯЮЩИХСЯ ТЕРРИТОРИЙ  
ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ  
НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ  
И НАРОДАМ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫМИ УЧРЕЖДЕНИЯМИ  
И МЕЖДУНАРОДНЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ, СВЯЗАННЫМИ  
С ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ ГОСУДАРСТВАМИ-ЧЛЕНАМИ  
ЖИТЕЛЯМ НЕСАМОУПРАВЛЯЮЩИХСЯ ТЕРРИТОРИЙ  
ВОЗМОЖНОСТЕЙ ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ОБРАЗОВАНИЯ  
И ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ПОДГОТОВКИ  
ВОПРОСЫ МАКРОЭКОНОМИЧЕСКОЙ ПОЛИТИКИ  
ВОПРОСЫ СЕКТОРАЛЬНОЙ ПОЛИТИКИ  
УСТОЙЧИВОЕ РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ  
ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО  
ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА И УСТОЙЧИВОЕ РАЗВИТИЕ  
ОПЕРАТИВНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ЦЕЛЯХ РАЗВИТИЯ  
ПОДГОТОВКА КАДРОВ И НАУЧНЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ  
ПОСТОЯННЫЙ СУВЕРЕНИТЕТ ПАЛЕСТИНСКОГО НАРОДА  
НА ОККУПИРОВАННОЙ ПАЛЕСТИНСКОЙ ТЕРРИТОРИИ,  
ВКЛЮЧАЯ ИЕРУСАЛИМ, И АРАБСКОГО НАСЕЛЕНИЯ  
НА ОККУПИРОВАННЫХ СИРИЙСКИХ ГОЛАНАХ  
НАД СВОИМИ ПРИРОДНЫМИ РЕСУРСАМИ  
ПРОВЕДЕНИЕ ПЕРВОГО ДЕСЯТИЛЕТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО БОРЬБЕ ЗА ЛИКВИДАЦИЮ  
НИЩЕТЫ (1997-2006 ГОДЫ)  
СОЦИАЛЬНОЕ РАЗВИТИЕ, ВКЛЮЧАЯ ВОПРОСЫ,  
КАСАЮЩИЕСЯ МИРОВОГО СОЦИАЛЬНОГО ПОЛОЖЕНИЯ  
И МОЛОДЕЖИ, ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ, ИНВАЛИДОВ И СЕМЬИ  
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ПРЕСТУПНОСТИ И УГОЛОВНОЕ  
ПРАВОСУДИЕ  
МЕЖДУНАРОДНЫЙ КОНТРОЛЬ НАД НАРКОТИКАМИ  
УЛУЧШЕНИЕ ПОЛОЖЕНИЯ ЖЕНЩИН  
ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕШЕНИЙ ЧЕТВЕРТОЙ ВСЕМИРНОЙ  
КОНФЕРЕНЦИИ ПО ПОЛОЖЕНИЮ ЖЕНЩИН  
ДОКЛАД ВЕРХОВНОГО КОМИССАРА ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ДЕЛАМ БЕЖЕНЦЕВ,  
ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ БЕЖЕНЦЕВ, ВОЗВРАЩЕНЦЕВ  
И ПЕРЕМЕЩЕННЫХ ЛИЦ, И ГУМАНИТАРНЫЕ ВОПРОСЫ  
ПООЩРЕНИЕ И ЗАЩИТА ПРАВ ДЕТЕЙ  
ПРОГРАММА МЕРОПРИЯТИЙ МЕЖДУНАРОДНОГО  
ДЕСЯТИЛЕТИЯ КОРЕННЫХ НАРОДОВ МИРА  
ЛИКВИДАЦИЯ РАСИЗМА И РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ  
ПРАВО НАРОДОВ НА САМООПРЕДЕЛЕНИЕ  
ВОПРОСЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА  
ФИНАНСОВЫЕ ДОКЛАДЫ И ПРОВЕРЕННЫЕ ФИНАНСОВЫЕ  
ВЕДОМОСТИ И ДОКЛАДЫ КОМИССИИ РЕВИЗОРОВ  
ОБЗОР ЭФФЕКТИВНОСТИ АДМИНИСТРАТИВНОГО  
И ФИНАНСОВОГО ФУНКЦИОНИРОВАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
УЛУЧШЕНИЕ ФИНАНСОВОГО ПОЛОЖЕНИЯ  
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ШКАЛА ВЗНОСОВ ДЛЯ РАСПРЕДЕЛЕНИЯ РАСХОДОВ  
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

АДМИНИСТРАТИВНЫЕ И БЮДЖЕТНЫЕ АСПЕКТЫ  
ФИНАНСИРОВАНИЯ ОПЕРАЦИЙ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА  
УЧРЕЖДЕНИЕ МЕЖДУНАРОДНОГО УГОЛОВНОГО СУДА  
МЕРЫ ПО ЛИКВИДАЦИИ МЕЖДУНАРОДНОГО ТЕРРОРИЗМА

Письмо Постоянного представителя Южной Африки при Организации  
Объединенных Наций от 15 октября 1999 года на имя  
Генерального секретаря

В качестве Председателя бюро Движения неприсоединившихся стран имею честь настоящим препроводить Коммюнике совещания министров иностранных дел и глав делегаций Движения неприсоединившихся стран, состоявшегося в Нью-Йорке 23 сентября 1999 года (см. приложение).

Буду весьма признателен за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 3, 10, 11, 12, 13, 18, 20, 31, 33, 34, 36, 38, 43, 44, 46, 49, 50, 53, 56, 57, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 88, 89, 90, 92, 93, 94, 95, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 122, 125, 151, 158 и 160 повестки дня, а также документа Совета Безопасности.

Думисани Ш. КУМАЛО  
Чрезвычайный и Полномочный Посол  
Постоянный представитель

## ПРИЛОЖЕНИЕ

### Заключительное коммюнике совещания министров иностранных дел и глав делегаций Движения неприсоединившихся стран, проведенного в Нью-Йорке 23 сентября 1999 года

1. Мы, министры иностранных дел и главы делегаций Движения неприсоединившихся стран, провели 23 сентября 1999 года в рамках пятьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и накануне нового тысячелетия совещание в целях координации наших усилий и разработки руководящих принципов для обеспечения совместной деятельности членов Движения по проблемам, представляющим взаимный интерес и вызывающим общую обеспокоенность.

2. Мы выражаем свое особое удовлетворение докладом Председателя о деятельности Движения после двенадцатого Совещания на высшем уровне глав государств и правительств, которое было проведено в Дурбане в сентябре 1998 года и содействовало укреплению и расширению единства и солидарности между членами Движения.

3. Мы с удовлетворением принимаем к сведению задачи, выполняемые тройкой министров иностранных дел Движения неприсоединения в целях повышения роли Движения и содействия диалогу с развитыми странами. В этой связи мы подчеркиваем важное значение участия всех членов Движения через Координационное бюро Движения неприсоединения в определении повесток дня этих совещаний, а также своевременного представления информации об итогах совещаний Координационному бюро.

4. Мы выражаем свое удовлетворение посланием Председателя Движения неприсоединившихся стран в адрес Председателя Совещания восьми крупнейших промышленных стран на высшем уровне, проведенного в Кёльне, в соответствии с мандатом двенадцатого Совещания на высшем уровне. Важно, чтобы Движение продолжало консультации с восемью крупнейшими промышленными странами в целях содействия содержательному и эффективному диалогу, что позволило бы углубить понимание и более позитивно реагировать на устремления развивающихся стран в области развития. Мы приветствуем признание министрами иностранных дел восьми крупнейших промышленных стран необходимости проводить регулярные неофициальные консультации с Движением. Мы настоятельно призываем восемь крупнейших промышленных стран в рамках их диалога с Движением неприсоединения позитивно рассматривать предложения Движения неприсоединения, с тем чтобы эффективно содействовать развитию развивающихся стран.

5. Мы вновь заявляем о приверженности неприсоединившихся стран строгому соблюдению принципов и задач Движения неприсоединения и выражаем нашу решимость приложить все усилия для дальнейшего укрепления способности Движения неприсоединения осуществлять практические действия и выявлять конкретные возможности усиления влияния и воздействия его решений на мировые события, а также вновь заявляем о сохранении значения решений двенадцатого Совещания на высшем уровне. Мы должны добиваться кардинального преобразования международных отношений, с тем чтобы положить конец агрессии, расизму, использованию силы, односторонним принудительным мерам, несправедливой экономической практике, иностранной оккупации и ксенофобии в целях установления мира, справедливости и достоинства для всех.

6. Приближается новое тысячелетие, и нам необходимо укрепить Организацию Объединенных Наций для решения многочисленных задач в следующем тысячелетии. В данном контексте мы напоминаем о решениях и директивных указаниях двенадцатого Совещания на высшем уровне в отношении различных предложений о реформе, представленных Генеральным секретарем и содержащихся в его докладе "Обновление Организации Объединенных Наций: программа реформ".

7. Мы подчеркивает необходимость сохранять и обеспечивать приоритетность и незыблемость принципов и целей Устава Организации Объединенных Наций и мандатов Генеральной Ассамблеи, а также необходимость осуществлять на межправительственном уровне строгий контроль и анализ всех предложений, которые должны быть осуществлены, а также проводить постоянную оценку реализуемых предложений.

8. Мы вновь подтверждаем незыблемость Устава Организации Объединенных Наций и заявляем о нашем решительном осуждении всех односторонних военных действий или угроз военных действий против суверенитета, территориальной целостности и независимости членов Движения, которые представляют собой акты агрессии и вопиющего нарушения принципа невмешательства. В этой связи мы решительно осуждаем политику и практику тех, кто предпринимает односторонние военные действия в отношении некоторых членов Движения неприсоединения.

9. Мы признаем, что наследие эпохи холодной войны, в частности иностранная оккупация, иностранные военные базы, использование или угроза использования силы, давление, вмешательство во внутренние дела и санкции, несовместимые с международным правом, по-прежнему являются основным тревожным фактором в установлении справедливых и равноправных международных отношений в соответствии с твердой решимостью подавляющего большинства правительств и народов, и подчеркиваем необходимость продолжать наши согласованные действия, с тем чтобы положить конец такому наследию.

10. В конечном счете успех реформы Организации Объединенных Наций может быть определен лишь с точки зрения реального улучшения ее функционирования и ее позитивного воздействия на жизнь народов развивающихся стран. Мы подчеркиваем, что в рамках любой последующей деятельности, связанной с реформами Организации Объединенных Наций, особое внимание следует уделять укреплению роли Организации в содействии процессу развития.

11. Кроме того, мы заявляем о нашей твердой поддержке решения провозгласить пятьдесят пятую сессию Генеральной Ассамблеи в 2000 году "Ассамблеей тысячелетия Организации Объединенных Наций" и созвать в качестве ее составной части Саммит тысячелетия Организации Объединенных Наций в соответствии с решением Генеральной Ассамблеи, содержащимся в ее резолюции 53/202. Неприсоединившиеся страны будут активно использовать предоставляемую в связи с проведением Совещания на высшем уровне возможность разъяснить позицию Объединенного координационного комитета в отношении перспектив и задач на новое тысячелетие, а также конкретные меры, которые должно принять международное сообщество для их эффективного решения. Мы подчеркиваем, что Саммит тысячелетия и процесс подготовки к нему должен обеспечить эффективное участие всех государств-членов, особенно членов Движения неприсоединения. Мы одобляем предложение Объединенного координационного комитета Движения неприсоединения и Группы 77 и Китая о том, что основной темой Саммита тысячелетия будет "Роль Организации Объединенных Наций в XXI веке" и что в рамках этой основной темы будет две подтемы: i) мир, безопасность и разоружение и ii) развитие и искоренение нищеты.

12. Мы с удовлетворением приветствуем все принятые решения, которые нацелены на укрепление и обновление роли Генеральной Ассамблеи в качестве главного совещательного и директивного

органа Организации Объединенных Наций, в котором на равной основе участвуют все государства-члены, особенно решения, касающиеся рассмотрения Генеральной Ассамблеей докладов других главных органов, в частности доклада Совета Безопасности и доклада Генерального секретаря о работе Организации, в качестве важного шага, направленного на обеспечение эффективного и регулярного взаимодействия между Генеральной Ассамблей и Советом Безопасности.

13. Мы напоминаем представленную на двенадцатом Совещании на высшем уровне в Дурбане позицию в отношении содействия диалогу между цивилизациями и подтверждаем свою приверженность содействию реализации данной концепции в 2001 году, который определен Генеральной Ассамблей годом диалога между цивилизациями.

14. Мы подчеркиваем межправительственный характер Генеральной Ассамблеи и ее вспомогательных органов. Деятельность по укреплению вклада НПО в работу Организации Объединенных Наций и ее органов следует осуществлять на основе консультативных механизмов ЭКОСОС.

15. Как показали обсуждения в Рабочей группе открытого состава по вопросу о справедливом представительстве в Совете Безопасности и расширении его членского состава и по вопросам, относящимся к Совету Безопасности, хотя по ряду вопросов было достигнуто единство мнений, по многим другим вопросам по-прежнему имеются существенные разногласия. Мы приветствуем принятие резолюции 53/30 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и доклад Рабочей группы открытого состава по вопросу о справедливом представительстве в Совете Безопасности и расширении его членского состава (A/53/47). Мы призываем наших постоянных представителей в Нью-Йорке продолжать в рамках последующих переговоров в Рабочей группе открытого состава выполнять директивные указания, которые были приняты в ходе Совещания на высшем уровне в Дурбане и содержатся в пунктах 65-74 заключительного документа, а также в документах с изложением позиции Движения, принятых 13 февраля 1995 года, 20 мая 1996 года, в дискуссионном документе Движения неприсоединения от 11 марта 1997 года, решениях Совещания на высшем уровне в Картагене, двенадцатой Конференции на уровне министров в Дели, 7-8 апреля 1997 года, Совещания на уровне министров в Нью-Йорке 25 сентября 1997 года и Совещания Координационного бюро в Картагене 19-20 мая 1998 года.

16. Мы отмечаем необходимость продолжения усилий в интересах всех членов Движения в целях выработки общей позиции по элементам "Повестки дня для мира" и Дополнения к ней. Мы признаем, что принципы Устава Организации Объединенных Наций и международного права применимы к элементам, содержащимся в Повестке дня для мира и Дополнении к ней.

17. В этой связи мы напоминаем о принятии резолюции A/51/242 и подчеркиваем необходимость незамедлительного выполнения решений, содержащихся в приложениях к указанной резолюции, особенно в том, что касается введенных Организацией Объединенных Наций санкций.

18. Мы подтверждаем, что - без какого-либо ущерба для соответствующих ролей других компетентных главных органов Организации Объединенных Наций в мероприятиях в области постконфликтного миростроительства - Генеральная Ассамблея должна играть ключевую роль в разработке мероприятий в этом вопросе. В этой связи мы также признаем важное значение согласованных действий международных учреждений по оказанию активной поддержки национальным программам реконструкции и восстановления, включая поощрение культуры мира в целях создания путей, ведущих к экономическому и социальному развитию.

19. Мы вновь заявляем о своей обеспокоенности тем, что в ряде публикаций Организации Объединенных Наций все чаще встречается термин "превентивные действия", в то время как отсутствует согласованное определение этого термина, равно как и какие-либо разъяснения в отношении заложенного в нем смысла. Мы настоятельно призываем Генеральную Ассамблею разработать руководящие принципы Организации Объединенных Наций по данному вопросу.

20. Мы подтверждаем руководящие принципы, касающиеся операций по поддержанию мира и содержащиеся в Заключительном документе одиннадцатой Конференции министров Движения неприсоединившихся стран, которая состоялась в Каире 3 июня 1994 года, и подтверждаем позицию Движения в отношении деятельности по поддержанию мира, которая была принята на двенадцатом Совещании глав государств и правительств, состоявшемся в Дурбане 29 августа-3 сентября 1998 года.

21. Мы вновь заявляем, что на Организации Объединенных Наций лежит главная ответственность за поддержание международного мира и безопасности и что роль региональных соглашений в этом контексте должна соответствовать положениям главы VII Устава Организации Объединенных Наций и не должна ни в коем случае подменять собой роль Организации Объединенных Наций или приводить к отказу от применения в полной мере руководящих принципов Организации Объединенных Наций в отношении поддержания мира.

22. Специальный комитет Организации Объединенных Наций по операциям по поддержанию мира по-прежнему остается компетентным форумом, имеющим мандат на проведение всестороннего рассмотрения всего вопроса об операциях по поддержанию мира во всех их аспектах. Мы всецело одобляем предложения Рабочей группы по операциям по поддержанию мира Движения неприсоединения, которые были впоследствии приняты Специальным комитетом по операциям по поддержанию мира и которые нацелены на совершенствование его рабочих отношений с Генеральной Ассамблей в целях создания возможностей для повышения эффективности работы Специального комитета и проведения более тесных консультаций с Секретариатом по вопросам поддержания мира.

23. Мы принимаем к сведению факт принятия Советом Безопасности Организации Объединенных Наций резолюции 1244 (1999) по Косово, Союзная Республика Югославия. Мы требуем полного соблюдения положений этой резолюции в процессе имплементации.

24. Мы выражаем нашу обеспокоенность по поводу ухудшающегося финансового положения Организации и вновь заявляем, что главной причиной финансового кризиса по-прежнему является неполная, несвоевременная и сопряженная с выполнением различных условий выплата некоторыми развитыми странами их начисленных взносов в регулярный бюджет и в бюджет для операций по поддержанию мира. Мы настоятельно призываем все страны, имеющие задолженность по взносам, без дальнейших задержек погасить ее и в будущем выплачивать свои начисленные взносы полностью, своевременно и без каких-либо предварительных условий.

25. Ссылаясь на предложения Генерального секретаря в отношении реформы закупочной деятельности, о которой говорится в документе A/52/534, мы подчеркиваем чрезвычайно важное значение своевременной, действенной, транспарентной и эффективной с точки зрения затрат закупки товаров и услуг на цели операций по поддержанию мира. В этой связи мы вновь заявляем о необходимости обеспечить осуществление Организацией Объединенных Наций более значительных закупок товаров и услуг в развивающихся странах, особенно в неприсоединившихся странах.

26. Мы далее подчеркиваем, что Список поставщиков Организации Объединенных Наций должен отражать членский состав Организации. При заключении контрактов на закупку предпочтение следует отдавать тем государствам - членам Организации Объединенных Наций, которые выполняют свои финансовые обязательства перед Организацией.

27. Мы вновь заявляем о своей озабоченности по поводу задержек с выплатой возмещения странам, предоставляющим войска и принадлежащее контингентам имущество, особенно неприсоединившимся и развивающимся странам. Мы еще раз подчеркиваем нашу обеспокоенность тем, что значительные суммы по-прежнему заимствуются из бюджетов операций по поддержанию мира и переводятся в регулярный бюджет, что также обуславливает задержки с выплатой возмещения странам, предоставляющим войска и принадлежащее контингентам имущество. Мы самым решительным образом призываем все государства-члены выполнять свои обязательства по Уставу, с тем чтобы положить конец этой непредусмотренной практике. Мы подчеркиваем необходимость скорейшей выплаты возмещения странам, предоставляющим войска и принадлежащее контингентам имущество.

28. Принцип платежеспособности, будучи одним из основополагающих критериев распределения расходов Организации, имеет важное значение, и его следует придерживаться и в дальнейшем. При разработке шкалы взносов на период 1998-2000 годов следует учитывать экономические условия в развивающихся странах. Любые односторонние попытки изменения шкалы взносов путем выдвижения тех или иных условий, идущих вразрез с положениями Устава Организации Объединенных Наций, являются неприемлемыми. Уменьшение верхнего предела шкалы взносов в регулярный бюджет приведет к дальнейшему подрыву принципа платежеспособности и является неприемлемым.

29. Руководящие принципы распределения расходов на операции по поддержанию мира, одобренные Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях 1874 (S-IV) от 27 июня 1963 года и 3101 (XXVII) от 11 декабря 1973 года, должны быть приняты на постоянной основе. В этой связи следует также учитывать особую ответственность пяти постоянных членов Совета Безопасности за финансирование таких операций. Кроме того, мы подтверждаем позицию, которая была принята на двенадцатом Совещании на высшем уровне и в соответствии с которой страны - члены Движения неприсоединения и другие развивающиеся страны должны быть отнесены к категории не выше группы C.

30. Мы вновь заявляем о том, что все санкционированные программы и мероприятия Организации Объединенных Наций должны осуществляться международными гражданскими служащими в соответствии со статьями 100 и 101 Устава Организации Объединенных Наций. В соответствии с резолюциями 51/243 и 52/234 следует постепенно полностью отказаться от использования персонала, предоставляемого правительствами на безвозмездной основе.

31. Мы глубоко обеспокоены объемом ресурсов в предлагаемом регулярном бюджете на двухгодичный период 2000-2001 годов, который меньше объема ресурсов в набросках бюджета на этот двухгодичный период, утвержденных Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 53/206. Консенсусное решение в отношении набросков бюджета должно полностью выполняться, с тем чтобы избежать каких-либо неблагоприятных последствий для осуществления санкционированных программ и мероприятий.

32. В этой связи мы подчеркиваем необходимость обеспечения выделения адекватного объема ресурсов для полного осуществления всех санкционированных программ и мероприятий и хотели бы указать, что это осуществление никоим образом не должно зависеть от "бюджетного потолка". В

этом контексте мы выражаем сожаление по поводу негативного опыта последних двухгодичных периодов, когда имела место нехватка ресурсов, и подчеркиваем, что подобное явление не должно повторяться. При любом рассмотрении предложений по бюджету следует учитывать утвержденные на двухгодичный период директивные мандаты.

33. Мы поддерживаем идею создания счета для развития и выражаем сожаление по поводу того, что всеобъемлющего решения данного вопроса не было найдено. Мы надеемся, что данная проблема будет решена при том понимании, что перевод ресурсов, полученных в результате повышения производительности, на счет развития не является мерой, преследующей цель сокращения бюджетных ассигнований, что это не приведет к недобровольному увольнению сотрудников и не будет иметь негативных последствий для полного осуществления всех санкционированных программ и мероприятий, как подчеркивалось в резолюциях Генеральной Ассамблеи, принятых по данному пункту. Кроме этого, функционирование счета для развития должно строго определяться положениями и правилами Организации и установленными бюджетными процедурами.

34. Основополагающее право всех народов на самоопределение, реализация которого народами, находящимися под колониальным или иностранным господством и иностранной оккупацией, имеет весьма важное значение для обеспечения ликвидации такого господства и оккупации и всеобщего соблюдения прав человека и основных свобод, по-прежнему остается в силе. Мы решительно осуждаем грубое подавление законного права на самоопределение народов, находящихся под колониальным или иностранным господством и иностранной оккупацией, которое имеет место в настоящее время в различных регионах мира.

35. Мы приветствуем обретение суверенитета, государственности и независимости народами, которые ранее находились под колониальным или иностранным господством и иностранной оккупацией. Мы вновь подтверждаем неотъемлемое право народов несамоуправляющихся территорий на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций от 14 декабря 1960 года, независимо от размера, географического местоположения, численности населения и ограниченности природных ресурсов. Мы еще раз подтверждаем свою приверженность скорейшему завершению процесса ликвидации колониализма и выступаем за эффективное осуществление Плана действий для Международного десятилетия за искоренение колониализма. В этой связи принцип самоопределения в отношении остающихся территорий, на которые распространяется План действий, должен осуществляться в соответствии с пожеланиями народов и резолюциями Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и Уставом Организации Объединенных Наций. С учетом вышеизложенного любая попытка, направленная на частичный или полный подрыв национального единства и территориальной целостности той или иной страны, представляется несовместимой с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций.

36. В этой связи любые попытки, направленные на частичный или полный подрыв национального единства и территориальной целостности какой-либо страны, несовместимы с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций.

37. Мы подтверждаем право всех народов, которые находились под игом колониализма, на получение справедливой компенсации за людские и материальные потери, понесенные ими в результате колониализма.

38. Мы вновь подтверждаем те позиции в отношении разоружения и международной безопасности, которые были выработаны на двенадцатом Совещании глав государств и правительства в Дурбане.

39. Мы глубоко озабочены обновлением стратегических оборонных доктрин, в которых приводятся новые доводы, оправдывающие применение ядерного оружия. В этом контексте мы также глубоко обеспокоены новой стратегической концепцией НАТО, которая была принята в апреле 1999 года; она не только закрепляет ничем не оправданные концепции международной безопасности, основанной на поощрении и развитии военных союзов и на политике ядерного сдерживания, но и содержит новые элементы, цель которых – еще более расширить рамки возможного применения или угрозы применения силы со стороны НАТО.

40. Кроме этого, мы обеспокоены негативными последствиями разработки и развертывания систем противоракетной обороны и дальнейшим совершенствованием современных военных технологий, позволяющих размещать такие системы в космическом пространстве, что, в частности, ведет к дальнейшей эрозии международного климата, способствующего разоружению и укреплению международной безопасности. В этой связи мы призываем все государства – участники Договора по ПРО полностью выполнять его положения.

41. Мы выражаем глубокую озабоченность отсутствием консенсуса в рамках проводимого в Комиссии по разоружению Организации Объединенных Наций в 1999 году обсуждения вопросов повестки дня и целей четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению. Мы дали поручение Координационному бюро возложить на Рабочую группу по разоружению Движения неприсоединения задачу дальнейшей агитации за принятие последующих мер в целях созыва четвертой специальной сессии по разоружению с участием всех государств – членов Организации Объединенных Наций, а также в целях проведения на этой четвертой специальной сессии обзора и оценки осуществления решений, принятых на первой специальной сессии по разоружению.

42. Мы вновь подтверждаем важное значение Конференции по разоружению как единственного многостороннего органа для ведения переговоров по разоружению. В этой связи мы выражаем сожаление по поводу того, что негибкая позиция обладающих ядерным оружием государств не позволила Конференции по разоружению учредить в 1999 году специальный комитет по вопросам ядерного разоружения в целях начала переговоров о программе поэтапной полной ликвидации ядерного оружия в конкретные сроки, включая конвенцию о ядерном оружии. В этой связи мы вновь обращаемся к Конференции по разоружению с призывом в приоритетном порядке учредить специальный комитет по ядерному разоружению.

43. Мы вновь выражаем свою убежденность в том, что члены Движения неприсоединения должны в приоритетном порядке предпринять усилия, направленные на заключение универсального, не содержащего оговорок и имеющего обязательную юридическую силу договора о гарантиях безопасности государств, не обладающих ядерным оружием.

44. Мы рассматриваем создание зон, свободных от ядерного оружия, в качестве позитивной меры, способствующей достижению цели глобального ядерного разоружения. Мы настоятельно призываем государства заключать соглашения о создании зон, свободных от ядерного оружия, в тех регионах, где их нет, в соответствии с положениями Заключительного документа специальной сессии Генеральной Ассамблеи по разоружению. В этой связи мы приветствуем принятие Комиссией по разоружению Организации Объединенных Наций на ее сессии 1999 года документа,

озаглавленного "Создание зон, свободных от ядерного оружия, на основе договоренностей, добровольно заключенных между государствами соответствующего региона".

45. Мы подтверждаем свою поддержку предложения о создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от всех видов оружия массового уничтожения. В этой связи мы вновь заявляем о необходимости скорейшего создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия, согласно резолюциям Совета Безопасности 487 (1981) и 687 (1991) и соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи, принятых консенсусом. Мы также призываем все заинтересованные стороны безотлагательно принять практические меры по созданию такой зоны и призываем Израиль, единственную страну региона, которая не присоединилась к Договору о нераспространении ядерного оружия и не заявила о своем намерении сделать это, отказаться от владения ядерным оружием, безотлагательно присоединиться к Договору о нераспространении ядерного оружия и оперативно передать все свои ядерные объекты под всеобъемлющие гарантии МАГАТЭ.

46. Мы, министры государств – участников Договора о нераспространении ядерного оружия, вновь призываем все государства – участники Договора обеспечить на Конференции 2000 года по рассмотрению действия Договора полное осуществление пакета мер, согласованных на Конференции 1995 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению и продлению действия Договора, включая решение, озаглавленное "Повышение эффективности процесса рассмотрения действия Договора", решение, озаглавленное "Принципы и цели ядерного нераспространения и разоружения", решение, озаглавленное "Продление действия Договора о нераспространении ядерного оружия", и резолюцию по Ближнему Востоку, и выражаем свою приверженность этой цели.

47. Мы глубоко озабочены незаконными поставками, производством и распространением стрелкового оружия и легких вооружений и их чрезмерным накоплением и распространением в целом ряде стран, что дестабилизирует положение в этих странах. Мы поддерживаем предложение о созыве не позднее 2001 года международной конференции по вопросу о незаконной торговле оружием во всех ее аспектах. В этой связи мы приветствуем создание Подготовительного комитета пятьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи, а также выдвинутую от Движения кандидатуру на пост Председателя Подготовительного комитета. Мы считаем, что место проведения сессий Подготовительного комитета и международной конференции должно способствовать самому широкому участию всех государств – членов Организации Объединенных Наций, в частности стран с ограниченной представленностью.

48. Мы осуждаем применение в нарушение международного гуманитарного права противопехотных мин в конфликтных ситуациях в целях запугивания гражданского населения, лишения его доступа к земельным угодьям, причинения голода и принуждения его покидать свои дома, что в конечном счете ведет к оттоку населения и мешает возвращению гражданских лиц в места своего постоянного проживания. В этой связи мы призываем международное сообщество оказывать необходимую помощь в области разминирования, а также содействовать реабилитации пострадавших лиц и их социально-экономической реинтеграции в странах, сталкивающихся с проблемой минной опасности. Мы также призываем международное сообщество помочь странам, сталкивающимся с проблемой минной опасности, получить полный доступ к необходимым для разминирования материалам, оборудованию, технологиям и финансовым ресурсам. Мы также призываем продолжать оказывать гуманитарную помощь лицам, пострадавшим от наземных мин.

49. Мы положительно оцениваем деятельность Рабочей группы по разоружению Движения неприсоединения и поручаем ей положительно рассмотреть вопрос о представлении на пятьдесят

четвертой сессии Генеральной Ассамблеи проектов резолюций, озаглавленных: "Осуществление Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира", "Соблюдение экологических норм при разработке и осуществлении соглашений о разоружении и контроле над вооружениями", "Взаимосвязь между разоружением и развитием", "Созыв четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению", "Региональные центры Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения", "Рассмотрение осуществления Декларации об укреплении международной безопасности", а также проектов резолюций по любым другим вопросам, представляющим для членов Движения общий интерес.

50. Мы призываем в возможно короткие сроки созвать международную конференцию в целях выработки договоренностей о поэтапной программе полной ликвидации ядерного оружия с указанием ее конкретных сроков с целью ликвидации такого оружия, запрещения его разработки, производства, приобретения, испытания, накопления запасов, передачи, применения или угрозы применения и обеспечения его уничтожения.

51. Мы выражаем глубокую обеспокоенность по поводу осуществляемых под различными предлогами и прикрытием актов терроризма, которые ведут к самым вопиющим нарушениям прав человека и направлены на дестабилизацию существующего конституционного порядка и подрыв политического единства суверенных государств. Мы заявляем, что терроризм подрывает также стабильность государств и саму основу общества, особенно плюралистического общества. Мы осуждаем все акты, методы и практику терроризма как не имеющие оправдания, какие бы соображения и доводы ни приводились в их защиту.

52. Мы вновь подтверждаем, что преступные акты, направленные или рассчитанные на то, чтобы вызвать чувство страха у широкой общественности, группы лиц или конкретных лиц в каких бы то ни было целях, не могут быть оправданы ни при каких обстоятельствах, независимо от того, какие соображения или доводы приводятся в их защиту.

53. С учетом всех этих соображений и предыдущих инициатив Движения неприсоединения мы вновь выступаем с призывом созвать под эгидой Организации Объединенных Наций международную конференцию на высшем уровне для разработки международным сообществом совместной стратегии борьбы с терроризмом во всех его формах и проявлениях, а также для безотлагательного заключения и эффективного осуществления всеобъемлющей конвенции о борьбе с терроризмом. Мы также призываем государства поддержать эти инициативы, изложенные в резолюции 53/108 Организации Объединенных Наций о мерах по ликвидации терроризма.

54. Мы подтверждаем основывающуюся на международно-правовых нормах принципиальную позицию Движения в отношении законности борьбы, которую народы, находящиеся под колониальным или иностранным господством или иностранной оккупацией, ведут в целях национального освобождения или самоопределения и которая не может быть квалифицирована как терроризм, и вновь призываем дать определение терроризма, с тем чтобы провести различие между ним и законной борьбой народов, находящихся под колониальным или иностранным господством или иностранной оккупацией, за самоопределение и национальное освобождение.

55. Мы далее настоятельно призываем все государства оказывать содействие укреплению международного сотрудничества в борьбе с терроризмом - независимо от того, где, кем и в отношении кого осуществляются террористические акты, - на национальном, региональном и международном уровнях и соблюдать и выполнять соответствующие международные и двусторонние договоры с учетом Заключительного документа Конференции Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию, состоявшейся в Каире в 1995 году.

56. Мы подчеркиваем, что международное сотрудничество в области борьбы с терроризмом должно осуществляться в соответствии с принципами Устава Организации Объединенных Наций, нормами международного права и положениями соответствующих международных конвенций, и заявляем, что мы против выборочных односторонних мер, идущих вразрез с принципами и целями Устава Организации Объединенных Наций. В этой связи мы призываем компетентные органы Организации Объединенных Наций искать пути и средства развития сотрудничества в этой области, включая определение международно-правового статуса деятельности в области борьбы с международным терроризмом.

57. Мы приветствуем принятие главами государств и правительств ОАЕ в ходе встречи на высшем уровне в Алжире в июле 1999 года Конвенции Организации африканского единства о предупреждении и пресечении терроризма как позитивный шаг в создании всеобъемлющей правовой основы для регионального сотрудничества в области борьбы с терроризмом и приветствуем вступление в силу Арабской конвенции о пресечении терроризма 7 мая 1999 года.

58. Кроме того, все государства обязаны, в соответствии с целями и принципами и другими положениями Устава Организации Объединенных Наций и другими соответствующими международными документами, кодексами поведения и иными нормами международного права, воздерживаться от организации террористических актов на территориях других государств, пособничества им или участия в них, а также от попустительства или поощрения деятельности на своей территории, направленной на совершение таких актов, включая разрешение использовать национальную территорию и территории, находящиеся под их юрисдикцией, для планирования террористических актов и подготовки к ним. Мы торжественно подтверждаем свое безусловное осуждение любой политической, моральной и материальной поддержки терроризма.

59. Мы вновь выражаем свою убежденность в том, что наемничество во всех его формах является препятствием для достижения международного мира и осуществления суверенитета неприсоединившихся стран и создает угрозу национальной безопасности государств, особенно малых государств, а также является угрозой безопасности и стабильности многоэтнических государств. Мы настоятельно призываем все государства принимать необходимые меры и проявлять максимальную бдительность в отношении угрозы, создаваемой деятельностью наемников, а также принять надлежащие меры законодательного порядка в целях обеспечения того, чтобы их национальная территория и другие территории, находящиеся под их юрисдикцией, не использовались для вербовки, размещения, финансирования, подготовки и транзита наемников или для планирования деятельности, направленной на дестабилизацию или свержение правительства или создание угрозы территориальной целостности и политическому единству суверенных государств.

60. Мы выражаем удовлетворение по поводу активизации деятельности Рабочей группы Движения неприсоединения по правовым вопросам в Центральных учреждениях в Нью-Йорке, которая работает под председательством Зимбабве и которая должна и впредь способствовать повышению эффективности и улучшению координации работы делегаций неприсоединившихся стран по этим вопросам.

61. Мы выражаем серьезную озабоченность по поводу стремления определенной группы государств в одностороннем порядке дать новое толкование существующим правовым документам или пересмотреть их в соответствии со своими мнениями и интересами. Мы подчеркиваем необходимость сохранения целостности договорно-правовых документов, принятых государствами-членами.

62. Необходим дальнейший прогресс в деле достижения полного уважения норм международного права и выполнения решений Международного Суда и, в частности, поощрения мирного урегулирования споров и системы международного уголовного правосудия применительно к преступлениям против человечества и другим правонарушениям международного характера. В Уставе отмечается, что Международный Суд является главным судебным органом Организации Объединенных Наций. Совет Безопасности должен чаще запрашивать консультативные заключения Международного Суда и в спорных случаях обращаться в Международный Суд за разъяснением соответствующих норм международного права, а также рассмотреть возможность представления своих решений на рассмотрение в Международный Суд.

63. Мы принимаем к сведению проводимые обсуждения в Подготовительной комиссии для Международного уголовного суда. Мы подчеркиваем необходимость принятия всех необходимых мер, с тем чтобы Международный уголовный суд приступил к работе.

64. Мы подчеркиваем необходимость использовать работу Подготовительной комиссии для обеспечения беспристрастности Суда и его независимости от директивных органов Организации Объединенных Наций, которые не должны направлять деятельность Суда, вмешиваться в нее или дублировать ее или выполнять по отношению к Суду роль вышестоящих органов.

65. Мы подчеркиваем, что международное сообщество должно вновь заявить о своей неизменной поддержке принципов Устава Организации Объединенных Наций и норм международного права, а также положений Устава Организации Объединенных Наций относительно мирного урегулирования споров и о своей приверженности их защите. Роль Движения в поощрении справедливого международного порядка будет в значительной мере зависеть от его стабильности, единства и сплоченности. В этой связи всем государствам-членам надлежит добросовестно содействовать укреплению солидарности и единства Движения неприсоединения.

66. Мы также отмечаем необходимость обеспечения целостности Статута Суда в период работы Подготовительной комиссии и призываем все государства совместными усилиями способствовать своевременному выполнению мандата Подготовительной комиссии, в частности в том, что касается правил процедуры и доказывания и элементов преступлений, и приветствуем учреждение новой рабочей группы для выработки определения преступления агрессии.

67. Мы повторяем прозвучавшую на Встрече на высшем уровне в Дурбане мысль о том, что международному сообществу необходимо вновь подтвердить свое обязательство утверждать и отстаивать принципы Устава Организации Объединенных Наций и международного права, а также предусмотренные в Уставе Организации Объединенных Наций средства мирного урегулирования споров.

68. Мы по-прежнему решительно возражаем против оценок, проверок и других односторонних принудительных мер как средств оказания давления на неприсоединившиеся страны и другие развивающиеся страны. Односторонние принудительные меры и законы противоречат нормам международного права, Уставу Организации Объединенных Наций и нормам и принципам, регулирующим мирные отношения между государствами, и поэтому международное сообщество должно и впредь их осуждать. Мы отвергаем эту все более явную тенденцию. Мы решительно протестуем против экстерриториального характера подобных мер, которые, кроме того, угрожают суверенитету государств, и призываем государства, применяющие односторонние принудительные меры, незамедлительно положить им конец.

69. Мы осуждаем продолжающееся применение некоторыми странами экстерриториальных мер и законов и введение ими односторонних принудительных экономических мер в отношении некоторых развивающихся стран с целью помешать этим странам осуществлять их право определять, руководствуясь исключительно своей волей, свою политическую, экономическую и социальную систему. Мы призываем все государства не признавать односторонние экстерриториальные законы, принимаемые отдельными странами, которые вводят санкции в отношении компаний и частных лиц, принадлежащих к другим странам, поскольку эти меры и законы представляют угрозу суверенитету государств, отрицательно сказываются на их социально-экономическом развитии и противоречат нормам международного права, принципам и целям Устава Организации Объединенных Наций, нормам и принципам, регулирующим мирные отношения между государствами, и согласованным принципам системы многосторонней торговли.

70. Мы напоминаем о решениях Картахенской и Дурбанской встреч на высшем уровне, в которых Координационному бюро было поручено продолжить изучение вопроса о механизме мирного урегулирования споров между государствами-членами, включая выдвинутые предложения и позиции, выраженные на указанных встречах на высшем уровне, и представить доклад Комитету по методологии. Мы отмечаем, что материалы этого исследования еще не представлены.

71. Мы приветствуем принятие Генеральной Ассамблеей Декларации и Программы действий в области культуры мира. Мы призываем государства, правительства, организации и народы утверждать культуру мира на основе уважения суверенитета, территориальной целостности и принципа невмешательства во внутренние дела государств, принципов международных отношений, установленных в Уставе Организации Объединенных Наций, полной реализации права на развитие, демократии, терпимости, экономического и социального развития и прав человека, ликвидации расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и иностранной оккупации, создания условий для свободного движения информации, актуализации гендерной проблематики, предупреждения насилия и поощрения ненасилия в интересах создания атмосферы мира и укрепления мира. В этом контексте мы вновь приветствуем провозглашение 2000 года международным годом культуры мира, а периода 2001-2010 годов международным десятилетием культуры мира и ненасилия в интересах детей планеты.

72. Мы подтверждаем позиции, выраженные на двенадцатой Встрече на высшем уровне в Дурбане по вопросу о Палестине и положении на Ближнем Востоке. Мы безоговорочно поддерживаем неотъемлемые права палестинского народа, включая право на возвращение на родину и создание собственного независимого государства со столицей в Иерусалиме, и вновь требуем ухода Израиля, оккупирующей державы, со всей оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и других арабских территорий, оккупированных с 1967 года. Мы призываем к осуществлению всех резолюций Организации Объединенных Наций по вопросу о Палестине и подтверждаем постоянную ответственность Организации Объединенных Наций за вопрос о Палестине до его успешного решения во всех его аспектах.

73. Мы подтверждаем позицию Движения в отношении оккупированного Восточного Иерусалима, незаконных израильских поселений и применимости четвертой Женевской конвенции 1949 года ко всей оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим. Мы требуем, чтобы Израиль, оккупирующая держава, осуществил резолюции Совета Безопасности по этому вопросу и выполнил свои правовые обязательства. Мы приветствуем созыв 15 июля 1999 года Конференции высоких договаривающихся сторон четвертой Женевской конвенции по вопросу о мерах обеспечения выполнения Конвенции на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, в соответствии с рекомендациями, содержащимися в резолюциях десятой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи. Мы также приветствуем принятие на Конференции важное

заявление, подтверждающее применимость четвертой Женевской конвенции к оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и вновь поддерживаем идею повторного созыва конференции при возникновении такой необходимости. Мы вновь заявляем, что участие Израиля в работе Генеральной Ассамблеи должно соответствовать международному праву, с тем чтобы полномочия Израиля не распространялись на территории, оккупированные с 1967 года, включая Иерусалим. Кроме того, мы вновь заявляем о своей поддержке проекта "Вифлеем-2000" в палестинском городе Вифлееме и выражаем уверенность в том, что активная помощь и участие международного сообщества будут способствовать успешному проведению торжественных мероприятий.

74. Мы вновь заявляем о своей поддержке ближневосточного мирного процесса, основанного на резолюциях 242, 338 и 425 Совета Безопасности и принципе предоставления земли в обмен на мир. Мы также вновь подчеркиваем необходимость соблюдения и выполнения соглашений, заключенных между Организацией освобождения Палестины и Израилем, а также выполнения обязательств, взятых в соответствии с мандатом Мадридской конференции и на последовавших переговорах. Мы выражаем серьезную обеспокоенность полным прекращением мирного процесса в сирийско-израильских и ливанско-израильских отношениях, обусловленным израильскими уловками и его отказом начать переговоры с того места, на котором они были прерваны.

75. Мы подтверждаем, что меры и действия, которые были или будут предприняты Израилем, оккупирующей державой, например его незаконное решение от 14 декабря 1981 года, представляющее собой попытку изменить юридический статус оккупированных сирийских Голан, их внешний облик и демографический состав населения и организационную структуру, а также принимаемые Израилем меры по распространению на этот район своей юрисдикции и администрации, недействительны. Мы также подтверждаем, что все подобные меры и действия представляют собой вопиющее нарушение международного права, международных конвенций, Устава и решений Организации Объединенных Наций, в особенности резолюции 497 (1981) Совета Безопасности, четвертой Женевской конвенции от 12 августа 1949 года о защите гражданского населения во время войны, и пренебрежение волей международного сообщества. Мы требуем, чтобы Израиль выполнил положения резолюции 497 (1981) Совета Безопасности и полностью освободил оккупированные сирийские Голаны до границ, существовавших на 4 июня 1967 года, в соответствии с резолюциями 242 и 338 Совета Безопасности.

76. Мы вновь заявляем о своей неизменной поддержке справедливого требования Сирии и ее права на полное восстановление оккупированных сирийских Голан на основе мандата Мадридского мирного процесса, решений институтов международного права, а также формулы "мир в обмен на землю" и солидаризуемся с ней. Мы настоятельно призываем выполнять все обязательства, взятые в ходе мирных переговоров между Сирией и Израилем, и возобновить эти переговоры с того места, на котором они были прерваны.

77. Выражая глубокую обеспокоенность по поводу продолжающейся израильской агрессии против Ливана и связанных с ней незаконного задержания ливанских граждан, гибели ни в чем не повинных гражданских лиц и широкомасштабного уничтожения имущества, мы призываем Израиль немедленно, полностью и безоговорочно освободить Южный Ливан и западную часть долины Бекаа до международно признанных границ в соответствии с резолюциями 425 (1978) и 426 (1978) Совета Безопасности и полностью и строго соблюдать принцип территориальной целостности, суверенитета и политической независимости Ливана. Мы также утверждаем, что любые условия, выдвигаемые Израилем в связи с осуществлением резолюции 425 (1978), повлекут за собой изменение его и правового и политического характера, и в силу этого не приемлемы.

78. Мы подтверждаем все прежние позиции и заявления Движения неприсоединившихся стран по вопросу о Кипре и, исходя из того, что нынешний статус-кво на Кипре, сложившийся в результате применения силы и с ее помощью сохраняющийся, является неприемлемым, выражаем серьезную обеспокоенность в связи с отсутствием прогресса в поиске справедливого и прочного решения этой давней проблемы, обусловленным прежде всего непримиримостью Турции. Необходимо активизировать усилия по поиску справедливого и долгосрочного решения кипрской проблемы на основе осуществления резолюций Организации Объединенных Наций по Кипру и решений Движения неприсоединившихся стран в соответствии с принципами Устава Организации Объединенных Наций и норм международного права; любые попытки изменить основу межобщинного диалога, проводимого под эгидой Генерального секретаря, неприемлемы. В связи с этим Движение одобряет просьбу Совета Безопасности к Генеральному секретарю пригласить лидеров двух сторон согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности и Организации Объединенных Наций для проведения всесторонних переговоров осенью 1999 года и настоятельно призывает обе стороны провести переговоры конструктивно и без выдвижения предварительных условий.

79. В связи с событиями в средиземноморском регионе мы вновь заявляем о своей решимости активизировать процесс диалога и консультаций в целях поощрения всестороннего и равноправного сотрудничества в регионе в интересах разрешения имеющихся в средиземноморском регионе проблем, устранения причин напряженности и обусловленных ею факторов, угрожающих миру и безопасности. Уважение права на самоопределение, ликвидация иностранной оккупации и иностранных баз, невмешательство во внутренние дела и уважение суверенитета государств – вот необходимые условия для установления мира и стабильности в средиземноморском регионе.

80. В связи с положением в Африке мы выражаем признательность Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций за его доклад о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке, в котором предлагаются руководящие принципы предотвращения, регулирования и разрешения конфликтов, а также подчеркивается, что Совету Безопасности необходимо создать механизм последующей деятельности для осуществления содержащихся в указанном докладе рекомендаций. Мы с беспокоенностью отмечаем, что рабочая группа по контролю за осуществлением рекомендаций, содержащихся в докладе Генерального секретаря, создание которой предусматривалось резолюцией 53/92 Генеральной Ассамблеи, еще не учреждена, и призываем учредить ее как можно скорее. Мы также рекомендуем Генеральной Ассамблее, системе Организации Объединенных Наций, бреттон-вудским учреждениям и другим соответствующим структурам рассмотреть доклад Генерального секретаря и выполнить изложенные в нем рекомендации.

81. Мы вновь подтверждаем наличие неразрывной связи между миром и развитием, которая требует комплексного подхода к предотвращению, разрешению и урегулированию конфликтов. В связи с этим мы высоко оцениваем усилия африканских стран по урегулированию зарождающихся и продолжающихся конфликтов на континенте и призываем Организацию Объединенных Наций и международное сообщество поддержать эти усилия, а также социально-экономическое развитие.

82. Мы по-прежнему глубоко обеспокоены отсутствием долгосрочного решения политического кризиса в Сомали. Найти способ политического урегулирования конфликта в Сомали, учитывая интересы всех сторон, – задача чрезвычайной важности, в связи с чем мы настоятельно призываем лидеров всех сомалийских группировок сотрудничать в поиске такого решения, соблюдая различные соглашения, заключенные за истекшие годы. Мы также настоятельно призываем Организацию Объединенных Наций и особенно Совет Безопасности и Генерального секретаря содействовать мирному урегулированию ситуации в Сомали.

83. По вопросу о деле Локерби мы напоминаем позицию Движения, изложенную в Заключительном документе двенадцатой Встречи на высшем уровне, прошедшей в Дурбане в сентябре 1998 года, и выражаем удовлетворение по поводу смелого решения властей Ливийской Арабской Джамахирии предложить двум подозреваемым ливийским гражданам представить перед шотландским судом в Нидерландах и ее позитивного ответа, а также поддерживаем требование Джамахирии в отношении адекватных гарантий и условий с целью обеспечения справедливого и беспристрастного суда над этими двумя подозреваемыми лицами.

84. Мы отмечаем быстрый и единодушный отклик Совета Безопасности на меры, принятые Ливией в целях завершения этого дела. Предпринимая эти шаги, Ливия выполнила все свои обязательства по резолюциям 731 (1992), 748 (1992), 883 (1993) и 1192 (1998) Совета Безопасности, а также требования резолюции 731 (1992). Поэтому мы настоятельно призываем Совет Безопасности принять резолюцию, полностью отменяющую санкции в отношении Ливии. Мы также обращаемся с просьбой о немедленной отмене всех односторонних санкций, установленных в отношении Ливии вне режима системы Организации Объединенных Наций.

85. Мы считаем, что сейчас, когда в шотландском суде происходит судебное разбирательство, согласованное всеми заинтересованными сторонами, политизация этого судебного процесса в какой бы то ни было форме или какой-либо стороной недопустима и что до тех пор, пока это дело находится на рассмотрении, все стороны должны уважать любой вердикт, который будет вынесен шотландским судом, созванным в Нидерландах.

86. С глубокой озабоченностью мы отмечаем ухудшение обстановки в Анголе. Мы сильно сожалеем по поводу действий УНИТА, которые усугубляют военное положение в Анголе, а также постоянных и заведомых нарушений им резолюций Совета Безопасности и пренебрежения мнением международного сообщества в целом. Вследствие этих действий УНИТА мы твердо считаем, что г-н Жонас Савимби исключил себя из демократического процесса в Анголе и должен рассматриваться международным сообществом в качестве военного преступника. Поэтому мы настоятельно призываем Совет Безопасности принять дальнейшие необходимые меры, в том числе установить дополнительные санкции в целях определения средств ужесточения действующего режима санкций в отношении УНИТА. Мы также призываем международное сообщество оказать неотложную гуманитарную помощь народу Анголы.

87. Мы решительно поддерживаем посреднические усилия ОАЕ и призываем Эфиопию и Эритрею продолжить всестороннее сотрудничество в поисках мирного, справедливого и прочного урегулирования спора.

88. Мы приветствуем подписание в Ломе 7 июля 1999 года мирного соглашения между правительством Сьерра-Леоне и Революционным объединенным фронтом Сьерра-Леоне, которое дает народу Сьерра-Леоне возможность прекратить конфликт в этой стране. Мы выражаем признательность Группе военных наблюдателей ЭКОВАС (ЭКОМОГ) за тот выдающийся вклад, который она внесла и продолжает вносить в дело восстановления безопасности и стабильности в Сьерра-Леоне. Поэтому мы настоятельно призываем государства-члены и международное сообщество продолжать оказывать техническую, материальную и финансовую поддержку ЭКОМОГ в целях обеспечения полного осуществления Мирного соглашения.

89. Отмечая самый последний прогресс в деле урегулирования в Западной Сахаре, мы вновь подтверждаем поддержку Движения усилиям Организации Объединенных Наций по организации и контролю за проведением в 2000 году беспристрастного, свободного и справедливого референдума

в соответствии с Планом урегулирования, Хьюстонскими соглашениями и соответствующими резолюциями Совета Безопасности и Организации Объединенных Наций.

90. Что касается ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом, то мы подчеркиваем, что все государства – члены Движения привержены уважению соблюдения суверенитета, территориальной целостности и политической независимости как Кувейта, так и Ирака. Мы также подчеркиваем, что полное осуществление всех соответствующих резолюций Совета Безопасности является средством обеспечения мира, безопасности и стабильности в регионе. В этой связи мы подчеркиваем важность завершения выполнения Ираком всех соответствующих резолюций Совета Безопасности.

91. В этом контексте мы подчеркиваем необходимость скорейшего решения судьбы всех заключенных/задержанных и пропавших без вести лиц из Кувейта и граждан третьих стран на основе серьезного и подлинного сотрудничества с Международным комитетом Красного Креста в целях решения этого конкретного вопроса и возвращения имущества правительства Кувейта, в том числе официальных документов, изъятых из национальных архивов, которые были захвачены Ираком.

92. Мы осуждаем установление отдельными странами и дальнейшее обеспечение военными средствами "зон, запретных для полетов" над Ираком без разрешения Совета Безопасности или Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.

93. Мы решительно осуждаем неоднократные попытки вооруженных сил Турции нарушить территориальную целостность Ирака под предлогом борьбы с партизанскими элементами, скрывающимися на территории Ирака. Эти действия вооруженных сил Турции представляют собой явное незаконное нарушение международных границ, взаимно согласованных между двумя странами, и создают угрозу региональному миру и безопасности. Мы также отвергаем так называемые меры "преследования по горячим следам", принимаемые Турцией в оправдание этих действий, которые противоречат международному праву и нормам практики между государствами.

94. С глубокой обеспокоенностью мы отмечаем дальнейшее ухудшение гуманитарных условий жизни населения Ирака в результате действия санкций. На основе принципов и решения Движения мы настоятельно призываем государства – члены Движения предпринять усилия с целью предотвращения этой трагедии и оказания содействия в как можно скорейшей отмене санкций согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности.

95. Мы подчеркиваем необходимость настойчивых мер по решению судьбы свыше 1000 гражданских лиц и военнослужащих Ирака, которые пропали без вести после военных действий 1991 года и личные дела которых были представлены МККК. Мы также призываем оказать Ираку соответствующую помощь в рамках ЮНЕСКО и других компетентных органов в целях возвращения всех предметов искусства и антиквариата, которые были украдены или вывезены контрабандным путем из Ирака в течение последних лет.

96. Мы глубоко обеспокоены тем фактом, что Корейский полуостров остается разделенным, несмотря на чаяния и ожидания корейского народа, связанные с объединением, и подтверждаем право корейского народа на объединение своей родины в соответствии с тремя принципами, изложенными в Совместном заявлении Северной и Южной Кореи от 4 июля 1972 года, и на основе диалога и переговоров в рамках Соглашения о примирении, отказе от агрессии и сотрудничестве и обмене между Севером и Югом, заключенного в феврале 1992 года.

97. Ссылаясь на пункты 245–251 Заключительного документа, принятого на двенадцатой Встрече на высшем уровне Движения неприсоединившихся стран в Дурбане, резолюцию 53/203 Генеральной Ассамблеи, резолюцию 1214 Совета Безопасности от 8 декабря 1998 года и заявление для печати Председателя Совета Безопасности от 5 августа 1999 года, а также подтверждая нашу приверженность суверенитету, независимости, территориальной целостности и национальному единству Афганистана, мы призываем все соответствующие государства немедленно прекратить поставки оружия, боеприпасов, военного имущества, подготовку кадров или иную военную поддержку всем сторонам конфликта в Афганистане, включая присутствие и участие всех иностранных военнослужащих. Мы выражаем серьезную обеспокоенность недавними военными наступательными действиями, имевшими место сразу после Ташкентской встречи группы "шесть плюс два" вопреки призывам международного сообщества, и глубоко сожалеем по поводу вынужденного перемещения гражданских лиц в Афганистане. Мы убеждены в невозможности военного решения афганского конфликта, что явно продемонстрировали недавние боевые действия, и призываем все афганские стороны немедленно прекратить любые военные операции, отказаться от использования силы и вступить, без каких-либо предварительных условий, в подлинный и серьезный политический диалог, направленный на достижение прочного политического урегулирования, приемлемого для всех афганцев. Мы вновь подтверждаем необходимость создания на широкой основе многоэтнического и в полной мере представительного правительства самими афганцами, которое будет защищать права всех афганцев и соблюдать международные обязательства Афганистана. Мы выражаем обеспокоенность действиями, подрывающими безопасность государственных границ, включая увеличение масштабов незаконной торговли оружием и наркотиками со стороны уголовных элементов и групп из некоторых районов Афганистана, и использованием афганской территории для подготовки и размещения террористов, что создает угрозу миру и безопасности во всем регионе, включая Афганистан. Мы осуждаем убийство иранских дипломатов и журналиста в Генеральном консульстве Исламской Республики Иран в Мазари-Шарифе силами Талибана и с разочарованием отмечаем медлительность Движения "Талибан" в плане выполнения им своих обязательств, проведения расследования и содействия привлечению к ответственности лиц, виновных в этой трагедии и в убийстве сотрудников Организации Объединенных Наций. Мы выражаем надежду на то, что афганские стороны начнут процесс национального примирения, и в этой связи подчеркиваем важное значение соответствующих резолюций Совета Безопасности, призывающих к немедленному и прочному политическому урегулированию конфликта.

98. Мы признаем роль Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) в вопросах поддержания мира, стабильности и процветания в регионе и усиления сотрудничества в более широких рамках азиатско-тихоокеанского региона. Мы также признаем роль Регионального форума АСЕАН (РФА) в поощрении диалога по вопросам политической безопасности и укрепления взаимного доверия между его участниками. Мы приветствуем прогресс в рамках продолжающихся усилий АСЕАН по достижению цели, заключающейся в создании зоны мира, свободы и нейтралитета в Юго-Восточной Азии и проведения впервые за всю историю заседания Комиссии Договора о зоне, свободной от ядерного оружия, в Юго-Восточной Азии. Мы призываем все обладающие ядерным оружием государства оказать поддержку и наладить сотрудничество в рамках Договора о зоне, свободной от ядерного оружия, в Юго-Восточной Азии, путем присоединения к его Протоколу. По нашему мнению, недавнее принятие Камбоджи в члены АСЕАН является важной вехой в усилиях АСЕАН по оформлению и объединению в единое целое всех стран региона Южной Азии.

99. Мы вновь подтверждаем наш призыв урегулировать все споры, касающиеся суверенитета и территориальной целостности в районе Южно-Китайского моря мирными средствами без применения силы и/или угрозы ее применения и настоятельно призываем все стороны проявлять

сдержанность в целях создания благоприятного климата для окончательного урегулирования всех нерешенных вопросов. Мы выражаем озабоченность по поводу недавних событий, которые могли обусловить ухудшение мира и стабильности в этом регионе. В этом контексте мы заявляем о поддержке принципов, содержащихся в Декларации АСЕАН о Южно-Китайском море 1992 года, и подчеркиваем необходимость полномасштабной реализации таких принципов всеми заинтересованными сторонами. Мы выражаем надежду на то, что все заинтересованные стороны будут воздерживаться от дальнейших действий, которые могут подорвать мир, стабильность, доверие и уверенность в регионе, включая возможное ущемление свободы мореплавания и пролетов в затрагиваемых районах. Мы настоятельно призываем все стороны, заявляющие свои требования, рассмотреть этот вопрос на различных двусторонних и многосторонних форумах и в этой связи подтверждаем важное значение поощрения всех видов мер укрепления доверия среди всех сторон. В этой связи мы признаем позитивный вклад проходящих двусторонних и многосторонних консультаций между соответствующими сторонами на межправительственном уровне, обстоятельных консультаций в рамках диалога между АСЕАН и Китаем и регулярного обмена мнениями в рамках РФА, а также проводимых неофициальных практикумов по предупреждению возможных конфликтов в районе Южно-Китайского моря и призываем продолжать эту деятельность.

100. Мы с удовлетворением отмечаем мирные соглашения, достигнутые правительствами Перу и Эквадора в октябре 1998 года, которые являются важным вкладом в дело обеспечения международного мира и стабильности и представляют собой четко сформулированное решение сотрудничать в целях обеспечения социально-экономического развития.

101. Мы призываем правительство Соединенных Штатов Америки прекратить экономическое, торговое и финансовое эмбарго в отношении Кубы, которое, помимо того, что оно носит односторонний характер и противоречит положениям Уставу Организации Объединенных Наций и нормам международного права и принципу добрососедства, наносит огромный материальный и экономический ущерб народу Кубы. Мы вновь призываем обеспечить строгое соблюдение положений резолюций 47/19, 48/16, 50/10, 51/17, 52/10 и 53/4 Генеральной Ассамблеи. Мы выражаем глубокую обеспокоенность по поводу расширения экстерриториального характера эмбарго в отношении Кубы, а также принятия все новых законодательных мер, направленных на его ужесточение. Мы также настоятельно призываем правительство Соединенных Штатов вернуть Кубе территорию, которую в настоящее время занимает военно-морская база Гуантанамо, и положить конец враждебным радио- и телепередачам, направленным против Кубы.

102. Глобальная экономика по-прежнему характеризуется ускоренным увеличением торговых, финансовых, информационных и технологических потоков, что влечет за собой углубление взаимозависимости между странами. Страны, участвующие в глобальной экономике, находятся на самых различных уровнях развития, в связи с чем влияние глобализации и либерализации распространяется весьма неравномерно. Хотя, как предполагалось, нынешняя тенденция должна привести к расширению экономических возможностей для некоторых развивающихся стран, ясно, что значительное число стран - членов Движения неприсоединения по-прежнему относятся к маргинальной группе и, таким образом, не имеют возможности пользоваться благами этих процессов. Мы глубоко обеспокоены тем, что большая часть развивающихся стран по-прежнему сталкивается с проблемами доступа к рынкам, капиталу и технологиям и многие из них пытаются провести структурные преобразования, необходимые для активной интеграции в мировую экономику. Хотя способность использовать новые возможности зависит от экономического, технического и организационного потенциала, позволяющего выходить на мировые рынки, глобализация влечет за собой расширение технологического, финансового и производственного разрыва между развитыми и развивающимися странами. В этой связи мы твердо убеждены в том, что в рамках международных усилий по развитию основное внимание должно уделяться созданию

благоприятных условий, которые бы позволили развивающимся странам создать необходимый потенциал для того, чтобы успешно выходить на рынки, конкурировать и пользоваться благами глобализации.

103. Мы глубоко обеспокоены тем фактом, что развивающиеся страны несут несоразмерно тяжелое бремя структурной перестройки с учетом быстрых изменений и преобразований в мировой экономике. Мы также обеспокоены тем, что разрыв между бедными и богатыми странами продолжает расширяться. Кроме того, необходимо обеспечить равенство в международных экономических отношениях в целях обращения вспять тенденции к росту диспропорций между богатыми и бедными как на межстрановом, так и на национальном уровне путем, в частности, ликвидации нищеты, расширения производительной занятости и социальной интеграции.

104. Мы отмечаем, что высокие темпы роста в некоторых развивающихся странах в значительной мере способствуют укреплению движущих сил роста мировой экономики и таким образом процесс глобальной интеграции развивающихся стран также оказывает положительное воздействие на промышленно развитые страны. Вместе с тем мы с сожалением отмечаем, что голос развивающихся стран в процессе принятия решений пока не отражает в полной мере той важной роли, которую они приобретают в мировой экономике. В этой связи мы настоятельно призываем развитые страны по справедливости и в должной степени признать их совокупный вклад и роль. В этой связи необходимо расширить участие развивающихся стран в процессе принятия решений, касающихся глобальной экономики, в частности в рамках международных финансовых учреждений, а также в сфере торговли и других областях экономики. Мы вновь заявляем о необходимости такой демократизации и транспарентности в процессе принятия решений по международным экономическим и финансовым вопросам на всех форумах и на всех уровнях при самом широком участии развивающихся стран, чтобы обеспечить наконец учет их интересов в сфере развития.

105. Мы приветствуем межправительственный подготовительный процесс для рассмотрения на высоком международном межправительственном уровне вопроса о финансировании развития, как это предусмотрено в резолюции 52/179 Генеральной Ассамблеи. Мы подчеркиваем важность созыва межправительственной конференции высокого уровня по финансированию развития не позднее 2001 года для комплексного рассмотрения, в частности, национальных, международных и системных вопросов финансирования развития в контексте глобализации и взаимозависимости.

106. Мы также с интересом отмечаем итоги обсуждений, состоявшихся в рамках Специальной рабочей группы открытого состава Генеральной Ассамблеи по финансированию развития, которая сформулировала рекомендации в отношении рамок будущей международной межправительственной конференции высокого уровня по финансированию развития и предложила всем соответствующим участникам, включая бреттон-вудские учреждения, а также частный сектор принять участие в подготовительном процессе.

107. Необходимо укрепить роль Организации Объединенных Наций в деле содействия международному сотрудничеству в целях экономического развития, и в этой связи мы вновь заявляем о своей поддержке органов, программ, фондов и специализированных учреждений Организации Объединенных Наций, которые занимаются вопросами развития развивающихся стран. В этой связи необходимо сохранить и укрепить особую и отдельную роль и уникальность оперативных фондов и программ. Мы серьезно обеспокоены продолжающимся сокращением основных ресурсов, имеющихся в их распоряжении, и настоятельно призываем страны-доноры существенно увеличить объем своих добровольных взносов. Мы также настоятельно призываем фонды и программы использовать имеющиеся ресурсы путем большей опоры на техническую помощь в интересах решения основных задач, стоящих перед развивающимися странами, которые

по-прежнему заключаются в искоренении нищеты и обеспечении устойчивого экономического роста и устойчивого развития.

108. Необходимо принять меры по активизации и укреплению международного сотрудничества в целях развития в интересах содействия расширению участия развивающихся стран в мировой экономике. В этой связи мы призываем значительным образом расширить координацию международной политики между специализированными международными учреждениями и системой Организации Объединенных Наций. Кроме того, необходимо обеспечить повышение эффективности и расширение участия развивающихся стран в мировой экономике, главным образом в процессе принятия решений и выработки норм по международным и экономическим вопросам. В этой связи необходимо содействовать вступлению развивающихся стран, обратившихся с такими просьбами, в ВТО без увязки их членства с какими бы то ни было политическими соображениями в целях обеспечения универсального и недискриминационного характера ВТО.

109. Мы поддерживаем решения совещания министров стран – членов Группы 77 и Китая, состоявшегося в сентябре 1999 года в Марокко, в рамках подготовки к десятой сессии ЮНКТАД, которая состоится в 2000 году в Бангкоке, Таиланд. В этой связи мы с нетерпением ожидаем десятой сессии ЮНКТАД, которая позволит укрепить мандат и роль ЮНКТАД в области торговли и развития и примет важные политические директивы в целях расширения глобального партнерства в интересах экономического сотрудничества на следующее тысячелетие. Мы также надеемся, что ЮНКТАД разработает долгосрочные и крупномасштабные стратегии развития на первую половину следующего столетия в целях содействия участию всех стран в глобальной экономической системе и превращения глобализации в эффективный механизм развития всех стран. Мы отмечаем, что сроки проведения сессии ЮНКТАД, которая состоится в Таиланде в 2000 году, требуют, чтобы все страны-члены обратились к миру с решительным призывом, который должен сохранять свою актуальность в течение многих грядущих десятилетий.

110. Мы серьезно обеспокоены наметившимися среди развитых стран тревожными тенденциями к увязке дальнейшей либерализации в согласованных областях с уступками в отношении либерализации в областях, представляющих интерес для этих стран. Мы также обеспокоены тем, что торговые возможности, открывающиеся перед развивающимися странами, нейтрализуются вследствие применения развитыми странами протекционистских мер, включая односторонние меры и меры, связанные с техническими стандартами, экологическими и социальными вопросами или вопросами прав человека. Мы решительно заявляем, что вопросы, не имеющие отношения к торговле, такие, как социальные вопросы, не должны включаться в повестку дня ВТО.

111. Мы также с нетерпением ожидаем третьей Конференции министров ВТО в Сиэтле, США, в ноябре–декабре 1999 года. В этой связи третьей Конференции министров ВТО необходимо рассмотреть вопрос о принятии программы действий, направленной на решение следующих вопросов:

- содействие интеграции развивающихся стран, в особенности малых стран и наименее развитых стран, в торговую систему и оказание помощи в деле укрепления потенциала развивающихся стран;
- обеспечение осуществления в безотлагательном порядке соглашений Уругвайского раунда, особенно в областях экспорта, представляющих интерес для развивающихся стран, включая сельское хозяйство, текстильную промышленность и пошив одежды, а также решения в интересах наименее развитых стран, предусмотренные в Марракешском заявлении министров;

- обеспечение сохранения на переходный период существующих механизмов преференциальной торговли с развитыми странами, которые отвечают интересам значительного числа развивающихся и наименее развитых стран;
- обеспечение предоставления развитыми странами режима наибольшего благоприятствования в рамках их программ общей системы преференций на основе принципов недискриминации и отказа от взаимности, а также все более широкого охвата товаров, составляющих нынешний и потенциальный экспортный потенциал развивающихся стран.

112. Мы вновь заявляем, что низкая заработная плата и экологические стандарты в развивающихся странах не являются причиной сокращения рабочих мест в развитых странах, которые должны решать свои проблемы безработицы путем проведения соответствующей макроэкономической и структурной политики. Мы вновь заявляем, что нет никакой связи между торговлей и трудовыми нормами, и отвергаем любые попытки увязки этих вопросов и использования трудовых норм в качестве предлога для односторонних действий в области торговли. Хотя мы по-прежнему решительно выступаем за содействие применению всех соответствующих трудовых норм, мы решительно отвергаем их использование в протекционистских целях.

113. Мы подчеркиваем, что решение задач искоренения нищеты, обеспечения экономического и социального прогресса, устойчивого экономического роста и устойчивого развития зависит от более благоприятных и динамичных международных экономических условий и оживления международного сотрудничества в целях развития в поддержку усилий развивающихся стран. Поддерживая задачи охраны окружающей среды, соблюдения трудовых норм, защиты интеллектуальной собственности, рационального макроэкономического управления и поощрения и защиты всех прав человека, мы решительно отвергаем любые попытки использовать эти вопросы в качестве условий и предлогов для ограничения доступа к рынкам или потокам помощи и технологии для развивающихся стран.

114. Мы подчеркиваем необходимость решительной политической приверженности со стороны международного сообщества делу успешного осуществления Повестки дня для развития. Кроме того, важно обеспечить мобилизацию надлежащих ресурсов для ее осуществления, чтобы она эффективно способствовала сокращению существующих диспропорций и обеспечивала ускоренный и устойчивый экономический рост в развивающихся странах. В целях обеспечения эффективного осуществления Повестки дня мы настоятельно призываем Генеральную Ассамблею серьезно рассмотреть вопрос о механизме последующих мер и оценки Повестки дня.

115. Мы также подчеркиваем важность диалога по вопросам укрепления международного сотрудничества в целях развития путем партнерства на основе взаимности интересов и выгод, общей ответственности и подлинной взаимозависимости. В этой связи мы выражаем удовлетворение по поводу проведения первого диалога на высоком уровне в сентябре 1998 года. Мы твердо убеждены в том, что этот диалог станет полезным форумом для обсуждения нарождающихся глобальных вопросов с целью укрепления международного сотрудничества в интересах развития путем подлинного партнерства. Мы подчеркиваем необходимость активного участия членов Движения в процессе подготовки к следующему диалогу, который состоится в 2000 году.

116. Признавая, что торговля, инвестиции и технология по-прежнему являются ключевыми элементами в экономическом развитии, мы также призываем продолжать процесс либерализации и расширить доступ для товаров и услуг, в которых развивающиеся страны обладают сравнительным преимуществом, а также доступ к передаче технологий на преференциальных и льготных условиях.

Мы предлагаем ЮНКТАД продолжать его основную работу в этой области и рассмотреть важные для развивающихся стран вопросы.

117. Мы осуждаем нынешнюю тенденцию к укреплению принудительных экономических мер в отношении развивающихся стран и вновь заявляем, что ни одно государство не может применять или поощрять применение экономических, политических или любых иных мер в целях принуждения другого государства, включая отказ от продления режима наибольшего благоприятствования. Мы также выступаем против расширения таких тенденций и призываем государства, применяющие односторонние принудительные меры, немедленно прекратить такую практику. Все развивающиеся страны решительно отвергают любые попытки ограничения сотрудничества и передачи технологий, связанные с политической и экономической системой, охраной окружающей среды и трудовыми нормами, макроэкономическими преобразованиями и защитой прав человека. Мы особенно выступаем против использования продовольственных товаров в качестве средства оказания экономического или политического давления.

118. С учетом последних финансовых и экономических кризисов, затронувших ряд развивающихся стран, мы вновь подчеркиваем необходимость специального механизма регулирования финансовых и валютных рынков. Вновь обращаясь с призывом увеличить прямые иностранные инвестиции (ПИИ) в развивающиеся страны, мы обращаем внимание на особую важность обеспечения транспарентности потоков капитала частных секторов в целях усиления системы раннего предупреждения и повышения эффективности механизмов борьбы с кризисами, позволяющих ослабить возможные отрицательные последствия таких финансовых кризисов в будущем. Мы призываем развитые страны увеличить их финансовые взносы в международные финансовые учреждения и утвердить увеличение объема СДР в МВФ в целях повышения международной ликвидности. Увеличение международных финансовых потоков требует такой финансовой структуры, которая сможет обеспечивать эти более высокие уровни.

119. Мы выражаем нашу обеспокоенность в связи с большим и возрастающим числом людей, которые страдают от голода и недоедания. Мы подчеркиваем необходимость принять срочные меры для выполнения обязательств, связанных с обеспечением продовольственной безопасности для нынешнего и будущих поколений.

120. Мы обеспокоены явным отсутствием политической воли развитых стран оживить международное сотрудничество в целях развития. Мы убеждены в том, что ОПР по-прежнему является важным источником финансовых потоков для многих развивающихся стран, особенно наименее развитых стран. В этой связи мы серьезно обеспокоены продолжением сокращения официальной помощи в целях развития и призываем развитые страны обеспечить выполнение их обязательств в отношении достижения поставленной Организацией Объединенных Наций цели, предусматривающей выделение развитыми странами 0,7 процента их валового национального продукта (ВНП) в качестве официальной помощи в целях развития развивающимся странам.

121. Мы настоятельно призываем развитые страны осуществлять необходимые структурные преобразования в их экономике и воздерживаться от протекционистских мер, препятствующих доступу конкурентоспособных импортных товаров из развивающихся стран, особенно в секторе текстильных товаров, пошива одежды и сельскохозяйственном секторе, и потоку прямых иностранных инвестиций в эти страны, с тем чтобы появились новые возможности для экономического роста. Кроме того, мы призываем развитые страны расширить техническую помощь тем странам, которые пострадали от финансовых и экономических кризисов.

122. Несмотря на активные усилия африканских стран, направленные на то, чтобы самостоятельно и на основе коллективных мер заложить прочную основу для развития в Африке, социально-экономическое положение в Африке по-прежнему является тяжелым. В контексте глобализации и либерализации мы опасаемся, что сокращение потоков ОПР в Африку усилит маргинализацию этого континента в мировой экономике. Мы также глубоко обеспокоены тем, что потоки ПИИ в Африку составляют лишь 2 процента от общих потоков ПИИ в развивающиеся страны. В этой связи мы вновь призываем обратить вспять эту негативную тенденцию. Кроме того, ПИИ могут лишь дополнить льготное финансирование, а не заменять его.

123. Мы твердо поддерживаем усилия африканских стран, которые нацелены на выполнение задач по возрождению Африки и основой которых являются коллективная самостоятельность, аграрная реформа, индустриализация, развитие людских ресурсов, социальное развитие, диверсификация экономики африканских стран, расширение возможностей занятости и повышение уровня доходов. Мы приветствуем также наметившуюся в Африке тенденцию к расширению регионального и субрегионального экономического и политического сотрудничества и интеграции.

124. Признавая успехи в осуществлении мер, направленных на ослабление бремени внешней задолженности развивающихся стран, мы подчеркиваем необходимость усиления таких мер. Развитые страны должны предоставлять необходимые финансовые средства для ослабления бремени задолженности, включая необходимые ресурсы для финансирования Расширенного фонда структурной перестройки. Мы призываем также страны-кредиторы содействовать осуществлению программы сокращения задолженности бедных стран с крупной задолженностью на основе увеличения числа охватываемых этой программой стран и повышения гибкости устанавливаемых условий. В этой связи необходимо также принимать решительные меры в целях значительного сокращения официальной двусторонней задолженности на основе ее полного или частичного списания. Мы призываем незамедлительно отменить все политические меры ряда развитых стран, препятствующие доступу ряда развивающихся стран к ресурсам международных финансовых учреждений.

125. Мы приветствуем выдвинутую в Кельне восемью крупнейшими промышленными странами инициативу в отношении задолженности бедных стран с крупной задолженностью. Вместе с тем мы обеспокоены по поводу предлагаемой продажи золота из резервов МВФ и ее отрицательного воздействия на золотодобывающие развивающиеся страны. В связи с этим мы настоятельно призываем МВФ определить новые источники или механизмы финансирования мер по облегчению бремени задолженности.

126. Мы также подчеркиваем необходимость эффективного решения проблемы задолженности развивающихся стран, включая страны со средним доходом, которая является серьезным барьером на пути их устойчивого экономического роста и развития. Хотя принятые в прошлом ряд мер и политика, включая пересмотр сроков погашения долга, оказали помочь в улучшении существующего положения, они не позволили добиться долгосрочного решения проблемы. В связи с этим в рамках любого обсуждения вопроса о задолженности развивающихся стран, включая страны со средним доходом, необходимо самым серьезным образом рассматривать возможности принятия мер по сокращению задолженности "раз и навсегда", с тем чтобы ускорить выделение финансовых ресурсов на цели развития, особенно для тех стран, которые выполняют свои обязательства по погашению задолженности, несмотря на сложные экономические условия. Такие решения потребуют также новых инициатив в целях содействия их развитию. Мы призываем активизировать меры по частичному списанию задолженности для содействия инвестированию в целях развития в соответствии с приоритетами и потребностями развивающихся стран.

127. Мы глубоко обеспокоены продолжающимся сокращением темпов экономического роста наименее развитых стран (НРС) как группы и отсутствием перспектив изменения этой тенденции, несмотря на предпринимаемые ими комплексные меры по структурной и экономической реформе. Экономическое развитие НРС затруднено в результате существования таких проблем, как сокращение объема помощи, продолжение сокращения ОПР и прямых иностранных инвестиций, тяжелое бремя задолженности, отсутствие доступа на рынки, сдерживающие факторы в области поставок и снижение цен на сырьевые товары. Мы отмечаем, что, хотя бремя задолженности НРС продолжает значительно возрастать, поток прямых иностранных инвестиций по-прежнему является незначительным.

128. Учитывая негативное воздействие сокращения ОПР на экономическое развитие НРС, мы призываем все страны-доноры выполнить свои обязательства и в ближайшее время достичь согласованного на международном уровне показателя ОПР, предусматривающего выделение 0,15 процента их ВНП наименее развитым странам. Учитывая серьезную зависимость НРС от внешней помощи для создания потенциала, базовой организационной инфраструктуры и расширения возможностей для привлечения прямых иностранных инвестиций с целью обеспечения экономического роста, особо важное значение имеет непрерывность потоков ОПР и их гарантированный объем.

129. Мы приветствуем принятие резолюции 53/180 Генеральной Ассамблеи о докладе Генерального секретаря об окружающей среде и населенных пунктах, и мы подчеркиваем необходимость того, чтобы Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) и Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ЦНПООН) расширяли сотрудничество и усиливали координацию своей деятельности в рамках их соответствующих мандатов и отдельных программных и организационных структур с учетом того, что в каждой организации имеется свой директор-исполнитель. Мы надеемся, что Генеральный секретарь представит на пятьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи полномочия и соответствующие критерии членства в Группе по контролю за состоянием окружающей среды (ГКО). Мы подчеркиваем, что важными компонентами программ работы ЮНЕП и ЦНПООН по-прежнему должна быть деятельность по созданию потенциала и оказанию технической помощи, которую необходимо активизировать.

130. Мы вновь заявляем о нашей полной поддержке ЮНЕП и призываем укреплять ее в качестве уникальной международной организации, мандат которой заключается в координации деятельности по экологическим вопросам, и проведении комплексного анализа экологических проблем в целях выполнения задачи по достижению международного консенсуса в отношении новых экологических проблем.

131. Мы признаем осуществляемые развивающимися странами меры по учету экологических, экономических и социальных задач при принятии решений на основе разработки политики и стратегий обеспечения устойчивого развития. В то же время мы по-прежнему серьезно обеспокоены тем, что развитые страны не выполняют международных обязательств, взятых ими на себя на встрече на высшем уровне "Планета Земля". Мы призываем к незамедлительному выполнению обязательств, касающихся выделения финансовых ресурсов и передачи экологически безопасных технологий развивающимся странам, включая соответствующие обязательства, имеющие временные рамки. В этой связи мы разочарованы невыполнением обязательств, согласованных на специальной сессии Генеральной Ассамблеи в 1997 году, и надеемся, что на настоящей сессии Генеральной Ассамблеи будет начат подготовительный процесс к рассмотрению результатов Совещания "Рио+10".

132. Мы вновь подтверждаем, что экономическое и социальное развитие является приоритетом и основополагающим правом стран. В связи с этим устойчивое развитие должно рассматриваться в более широком контексте устойчивого экономического роста. Государства имеют суверенное право использовать ресурсы в соответствии с их собственной политикой в области окружающей среды и развития.

133. Мы подчеркиваем, что развивающимся странам не предоставлены новые и дополнительные финансовые ресурсы, не осуществлена передача экологически безопасных технологий на благоприятных, льготных и выгодных условиях и что развитые страны не взяли на себя практическое обязательство в соответствии с принципом общих, но дифференцированных обязанностей и не соблюдают его.

134. Мы вновь призываем к укреплению демократизации ГЭФ, обеспечению транспарентности его процесса принятия решений и усилиению координации между учреждениями-исполнителями ГЭФ. Мы обязуемся продолжать расширять совместное участие развивающихся стран в ГЭФ для защиты их общих интересов, как с точки зрения ориентирования его политики, так и выделения финансовых ресурсов.

135. Мы признаем конкретные проблемы и потребности развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и развивающихся стран транзита, как это отражено в выводах и рекомендациях совещания экспертов развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и развивающихся стран транзита и представителей стран-доноров и финансовых учреждений и учреждений по вопросам развития, состоявшегося в Нью-Йорке 23-26 августа 1999 года. В этой связи мы призываем международное сообщество уделить особое внимание и оказать поддержку этой группе стран, особенно на основе технического сотрудничества и финансовой помощи в осуществлении их деятельности совместно с соседними развивающимися странами транзита в целях совершенствования системы транзитных перевозок. В данном контексте необходимо продолжать уделять особое внимание осуществлению программ совершенствования физической инфраструктуры и устранения нефизических барьеров.

136. Мы вновь подтверждаем нашу полную поддержку осуществлению в рамках всей системы Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств. Мы признаем усилия малых островных развивающихся государств по осуществлению Программы действий, и в этой связи признаем усилия малых островных развивающихся государств по выполнению обязательств, принятых в связи с Программой действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств, и в этом контексте с обеспокоенностью отмечаем, что финансовые трудности и другие проблемы с ресурсами, а также глобальные экономические и экологические факторы ограничили поддержку международного сообщества. Мы вновь подтверждаем необходимость выделения надлежащих, предсказуемых, новых и дополнительных финансовых ресурсов, передачи экологически безопасных технологий на льготных и выгодных условиях и содействия недискриминационным торговым процедурам.

137. Мы приветствуем проведение 27 и 28 сентября 1999 года специальной сессии Генеральной Ассамблеи для обзора и оценки осуществления Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и призываем все страны принять активное и конструктивное участие в специальной сессии.

138. Мы обеспокоены отсутствием прогресса в осуществлении решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций, основной причиной которого является невыполнение развитыми странами своих обязательств в отношении предоставления новых и

дополнительных ресурсов, передачи технологии развивающимся странам, а также предоставления им более широкого доступа на рынки развитых стран. Мы обращаемся к странам с призывом активизировать свои усилия по выполнению своих обязательств и добиться существенного прогресса в отношении достижения целей и показателей, поставленных на конференциях и встречах на высшем уровне Организации Объединенных Наций.

139. Мы приветствуем прогресс на переговорах по протоколу о биобезопасности, достигнутый на встрече в Картахене в феврале 1999 года. Мы настоятельно призываем участников чрезвычайного совещания Конференции сторон Конвенции о биологическом разнообразии завершить свои переговоры по протоколу о биобезопасности до пятого совещания Конференции сторон.

140. Мы приветствуем Киотский протокол, в приложении В к которому приводятся имеющие обязательную юридическую силу обязательства сторон Рамочной конвенции об изменении климата по сокращению выбросов парниковых газов. Мы призываем развитые страны безотлагательно принять необходимые меры по выполнению этих обязательств, в частности на национальном уровне. Торговля правами на выброс загрязнителей в рамках выполнения таких обязательств сможет начаться лишь после того, как стороны Рамочной конвенции об изменении климата согласуют вопросы, касающиеся принципов, механизмов и т.д. применительно к такой торговле, включая вопрос об установлении на справедливой основе первоначальных квот на выбросы для всех стран. Мы категорически отвергаем любые попытки развитых стран увязать свою ратификацию Киотского протокола с вопросом об участии развивающихся стран в деятельности, направленной на сокращение выбросов парниковых газов. Мы также призываем безотлагательно принять меры по предоставлению развивающимся странам необходимых финансовых ресурсов и чистой технологии, с тем чтобы они могли выполнять свои существующие обязательства по Рамочной конвенции об изменении климата, включая, в частности, подготовку национальных кадастров выбросов и распространение информации об изменении климата.

141. Мы настоятельно призываем развитые страны принимать эффективные меры по выполнению своих обязательств в отношении сокращения выбросов парниковых газов на своих территориях и подчеркиваем, что следует отказаться от использования предусмотренных в Киотском протоколе так называемых "механизмов гибкости", которые позволяют этим странам уклоняться от выполнения своих обязательств. В этой связи создание механизма чистого развития в соответствии с положениями Киотского протокола может быть сопряжено как с рисками, так и новыми возможностями с точки зрения развития развивающихся стран, которые необходимо надлежащим образом учитывать.

142. Мы признаем, что разрушение озонового слоя представляет собой серьезную угрозу общемирового масштаба. Мы настоятельно призываем участников Протокола выполнить свои обязательства и поэтапно прекратить производство и потребление регулируемых веществ, разрушающих озоновый слой, в соответствии с графиками, согласованными странами на основании Протокола. Мы также настоятельно призываем участников Протокола выполнить его положения, включая обязательства, касающиеся поэтапного сокращения потребления регулируемых веществ, разрушающих озоновый слой, и оказания помощи пострадавшим производителям в развивающихся странах.

143. Мы заявляем о своей приверженности дальнейшему развитию сотрудничества Юг-Юг, которое является важнейшим механизмом ускорения экономического роста и развития и укрепления экономической самостоятельности и, таким образом, способствует более динамичному развитию мировой экономики и создает благоприятные условия для перестройки международных экономических отношений. Развивающимся странам следует проявлять большее оперативности в

налаживании новых отношений по линии Юг-Юг за счет расширения и активизации сотрудничества между развивающимися странами. На основе уже достигнутых успехов и накопленного опыта в области такого сотрудничества нам необходимо выработать стратегии сотрудничества Юг-Юг, отвечающие требованиям новой ситуации, и продолжить разработку новых проектов.

144. Мы вновь заявляем, что сотрудничество Юг-Юг является важным механизмом, позволяющим оказывать содействие достижению экономической самостоятельности и укреплению новых отношений по линии Юг-Юг за счет расширения и активизации экономического сотрудничества между развивающимися странами.

145. Мы подчеркиваем необходимость активизации усилий, направленных на повышение эффективности ряда межрегиональных диалогов и механизмов обмена опытом между субрегиональными и региональными экономическими группировками в целях расширения сотрудничества Юг-Юг за счет использования возможностей экономического и технического сотрудничества между развивающимися странами.

146. Мы подчеркиваем, что ликвидация нищеты на основе непрерывного и ускоренного экономического роста и устойчивого развития по-прежнему является самой приоритетной задачей развивающихся стран. В этом контексте мы подчеркиваем необходимость обеспечения благоприятных международных экономических и финансовых условий для решения долгосрочных проблем нищеты и отставания в социально-экономическом развитии.

147. В этой связи следует отметить, что 12-14 апреля 2000 года в Гаване, Куба, будет проведена встреча на высшем уровне стран Юга, которая явится уникальной возможностью для укрепления сотрудничества Юг-Юг и придания нового импульса диалогу Север-Юг. Мы призываем все страны и организации Юга полностью поддержать встречу на высшем уровне стран Юга, включая ее подготовительный процесс, в целях обеспечения успешного завершения этой встречи.

148. Мы обязуемся оказывать содействие проходящему в настоящее время межправительственному среднесрочному обзору результатов осуществления решений Пекинской конференции, подтверждая свою приверженность Пекинской декларации и Платформе действий. Мы также подтверждаем необходимость принятия эффективных мер по обеспечению учета гендерной проблематики, устранению главных препятствий, мешающих достижению равноправия и равенства мужчин и женщин, развития и мира и, особенно, не позволяющих решить задачу ликвидации нищеты. Мы также вновь обращаем внимание на необходимость применения на всем протяжении жизненного цикла женщин комплексного подхода к мерам по содействию осуществлению всех прав человека женщин и девочек, включая расширение возможностей и экономическую независимость женщин. Мы обязуемся вести борьбу со всеми формами дискриминации в отношении женщин и поддерживать меры, направленные на предотвращение и искоренение всех форм насилия в отношении девочек и женщин. Необходимо также поощрять активную и реальную политику первоочередного учета гендерной проблематики на национальном и многостороннем уровнях, в том числе, когда это необходимо, в области разработки, контроля и оценки с гендерной точки зрения всех направлений политики в целях улучшения положения женщин вообще и осуществления Платформы действий, принятой на четвертой Всемирной конференции по положению женщин, в частности.

149. Мы подтверждаем, что радикальное изменение моделей социального развития, включая создание возможностей для активного участия женщин, сейчас относится к числу самых приоритетных задач, от решения которых зависит достижение устойчивого развития. В этой связи

исключительно велика роль семьи, как учреждения, от которого в первую очередь зависит материальное и моральное благополучие людей. С учетом этого следует разрабатывать такие программы и такую политику на макро- и микроуровнях, которые позволяли бы установить нравственно-функциональную взаимосвязь между ролью семьи и ролью общества в целом, а также обеспечить оптимальный баланс индивидуальных и коллективных прав людей.

150. Мы вновь выражаем свое возмущение по поводу все более жестокого обращения с женщинами и детьми, особенно в условиях вооруженных конфликтов и с учетом того, что стороны в конфликтах систематически используют изнасилование в качестве инструмента войны, этнической чистки и терроризма. Это требует от стран принятия необходимых мер в отношении всех лиц, ответственных за совершение таких актов насилия, с тем чтобы немедленно положить конец такой практике, обеспечить соблюдение норм международного и внутреннего права и защитить женщин и девочек в вооруженных конфликтах. В этой связи мы подтверждаем положения главы IV Пекинской платформы действий "Женщины и вооруженные конфликты".

151. В нынешнем году, когда исполняется десятая годовщина принятия Конвенции о правах ребенка на специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, мы выражаем озабоченность по поводу того, что социально-экономическая маргинализация развивающихся стран, особенно самых бедных стран, имеет пагубные последствия для положения детей. Мы также испытываем обеспокоенность по поводу сохранения недопустимых социально-экономических условий жизни детей, обусловленных нищетой, вовлечением детей в вооруженные конфликты, в том числе в качестве детей-наемников, эксплуатацией детского труда, сохранением практики эксплуатации детей в целях порнографии, проституции и незаконного оборота наркотиков, а также трагическим положением детей из числа беженцев и перемещенных лиц. Необходимо срочно принять меры для решения этих проблем, в частности на основе международного сотрудничества.

152. Мы обязуемся содействовать оперативному осуществлению Копенгагенской декларации и Программы действий и в этой связи с нетерпением ожидаем обзора осуществления решений Встречи на высшем уровне в интересах социального развития, который будет проводиться в июне 2000 года. Международное сообщество не должно допустить снижения достигнутых на Встрече на высшем уровне в интересах социального развития высоких темпов работы над проблемой ликвидации нищеты и обеспечения социального развития в целом, а также должно принять меры по смягчению отрицательных последствий глобализации.

153. Мы признаем необходимость принятия мер по поощрению и стимулированию интеграции международного сообщества и повышению его сплоченности в целях предупреждения транснациональной преступности и борьбы с ней, однако взаимопомощь в вопросах борьбы с уголовными преступлениями следует рассматривать как средство повышения качества системы правосудия, так как такое сотрудничество способствует обеспечению более справедливого и эффективного правосудия при снижении издержек как для общества в целом, так и отдельных лиц. Мы также подтверждаем, что международная деятельность по борьбе с международной преступностью должна вестись таким образом, чтобы обеспечивалось надлежащее уважение суверенитета и территориальной целостности государств.

154. Мы вновь призываем активизировать международное сотрудничество в области разработки альтернативных программ экономического развития и проведения природовосстановительных мероприятий в районах выращивания незаконных культур. Мы также призываем Программу Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и развитые

страны всемерно поддерживать развивающиеся страны в их борьбе с незаконными наркотиками, оказывая им надлежащую финансовую и техническую помощь.

155. Мы подтверждаем свою решимость добиваться конкретных результатов в отношении осуществления всех планов действий, принятых на двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, на основе принципов общей ответственности за борьбу с незаконным оборотом наркотиков как путем ограничения спроса, так и путем ограничения предложения, в соответствии с принципами и целями, закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций и других международно-правовых документах, в частности в соответствии с принципами уважения суверенитета и территориальной целостности и невмешательства во внутренние дела государств.

156. Мы подтверждаем, что все права человека являются универсальными, неделимыми, взаимозависимыми и взаимосвязанными и что международное сообщество должно рассматривать вопрос о соблюдении прав человека в мире на справедливой и равноправной основе, применяя одни и те же критерии и делая упор на одних и тех же аспектах, а также что необходимо учитывать важное значение национальной и региональной специфики и различные исторические, культурные и религиозные особенности государств. Государства обязаны независимо от их политических, экономических и культурных систем поощрять и защищать все права человека и основные свободы всех людей в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларацией прав человека и другими международными документами по правам человека. Кроме того, мы приняли решение добиваться преобразования механизма по правам человека и постоянно корректировать его с учетом нынешних и будущих потребностей в области поощрения и защиты прав человека.

157. Мы подчеркиваем, что проблему прав человека необходимо решать в глобальном контексте путем применения подхода, построенного на конструктивном диалоге, при соблюдении основополагающих принципов объективности, уважения национального суверенитета и территориальной целостности, непредвзятости, неизбирательности, транспарентности и с учетом политических, исторических, социальных, религиозных и культурных особенностей каждой страны. Следует отказаться от практики использования вопроса о правах человека в политических целях, включая селективный отбор для этих целей отдельных стран на основе посторонних соображений, не сообразующихся с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций. Мы подчеркиваем, что координация мероприятий в области прав человека должна осуществляться органами, организациями и специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций, занимающимися вопросами прав человека, что должно способствовать развитию сотрудничества, направленного на повышение эффективности, рационализацию и упорядочение таких мероприятий с учетом необходимости предотвращения ненужного дублирования.

158. Подчеркивая неделимость всех прав человека, мы хотели бы обратить особое внимание на важное значение права на развитие всех народов как универсальное и неотъемлемое право и как одно из основных прав человека. В этой связи мы приветствуем тот факт, что все более широкие круги международного сообщества признают важное значение соблюдения и реализации права на развитие.

159. Мы вновь заявляем о том, что, по нашему мнению, каждое государство должно обеспечивать наличие эффективных рамок для защиты и поощрения прав человека и основных свобод в соответствии с положениями Устава Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларации прав человека и других соответствующих международных документов по правам человека, а также наличие средств судебной защиты для рассмотрения жалоб в связи с нарушениями прав человека или наказания за нарушение таких прав. В этом контексте мы вновь

подтверждаем важную конструктивную роль, которую призваны сыграть независимые национальные учреждения, занимающиеся поощрением и защитой прав человека, и подчеркиваем необходимость принятия всех мер по обеспечению беспристрастности и объективности таких национальных учреждений. Каждое национальное учреждение имеет право выбирать свои собственные рамки деятельности в соответствии с национальным законодательством.

160. Мы настоятельно призываем государства обеспечить, чтобы их конституционные и правовые системы, с учетом соответствующих условий в той или иной стране, предусматривали эффективные гарантии соблюдения основных прав человека, таких, как свобода слова, ассоциаций, мысли, совести, религии и убеждений, для всех без какой-либо дискриминации. Мы безоговорочно осуждаем все насилистенные акты и меры, которые представляют собой посягательство на права человека и основные свободы, демократию, терпимость и уважение многообразия.

161. Мы вновь заявляем, что демократия, развитие и уважение прав человека и основных свобод, включая право на развитие, являются взаимозависимыми и взаимодополняющими. Применение, в каких бы то ни было целях или в силу каких бы то ни было соображений, принудительных и односторонних мер, правил и политики в отношении развивающихся стран представляет собой вопиющее нарушение основных прав человека жителей этих стран. Мы также вновь подтверждаем, что нищета и социально-экономическая изоляция представляют собой посягательство на человеческое достоинство и права человека. Весьма важно, чтобы государства поддерживали усилия по борьбе с крайней нищетой и поощряли участие самых неимущих членов общества в процессе принятия решений.

162. Мы также заявляем о своей неизменной приверженности принятому на одиннадцатой Встрече на высшем уровне обязательству укреплять международное сотрудничество в целях пресечения все более широких и опасных связей между террористическими группами, торговцами наркотиками и их полу военными формированиями и другими вооруженными криминальными группами, которые прибегают к самым различным формам насилия и подрывают тем самым демократические институты государств и нарушают основные права человека. Должны быть приняты эффективные меры с целью положить конец контрабанде оружия, которая связана с торговлей наркотиками и является причиной недопустимо высоких уровней преступности и насилия, что имеет негативные последствия для национальной безопасности и экономики многих государств.

163. Мы выражаем нашу глубокую обеспокоенность по поводу отсутствия прогресса на переговорах в Рабочей группе Третьего комитета по адаптации механизмов Организации Объединенных Наций в области прав человека в соответствии с пунктом 17 Венской декларации и Программы действий, которое мы объясняем отсутствием политической воли со стороны развитых стран. Мы также обеспокоены тенденцией навязывания той или иной конкретной повестки дня и подходов к контролю в ущерб роли развития и международного сотрудничества в общем контексте поощрения и защиты прав человека.

164. Мы по-прежнему преисполнены решимости поощрять и защищать все права человека, включая право на развитие, провозглашенное в Декларации о праве на развитие. В этой связи мы призываем все государства предпринять надлежащие шаги для разработки политики и принятия мер, необходимых для реализации права на развитие как одного из основных прав человека. Рабочей группе открытого состава по праву на развитие Комиссии по правам человека Организации Объединенных Наций следует рассмотреть, в частности, вопрос о необходимости принятия конвенции о праве на развитие. Мы хотели бы подчеркнуть, что Специальному докладчику Рабочей группы открытого состава по праву на развитие следует предоставить адекватные и необходимые ресурсы для выполнения его мандата.

165. Мы вновь заявляем о своем неприятии любых форм расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с этим нетерпимости и выражаем глубокую обеспокоенность новыми проявлениями современных форм расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с этим нетерпимости в различных частях мира. Все формы расизма и ксенофобии представляют собой серьезные нарушения прав человека, с которыми следует бороться с помощью всех имеющихся в наличии политических и правовых средств. Мы осуждаем все формы расизма и дискриминации, пропагандируемые с помощью новых телекоммуникационных технологий. Мы безоговорочно поддерживаем идею созыва всемирной конференции по борьбе с расизмом, расовой дискриминацией, ксенофобией и другими подобными формами нетерпимости в 2001 году в Женеве. Мы призываем все государства оказать необходимую поддержку подготовительному процессу, который призван обеспечить проведение этой конференции. В этой связи мы приветствуем доклад Рабочей группы о Всемирной конференции по расизму, который был утвержден на пятьдесят пятой сессии Комиссии по правам человека Организации Объединенных Наций в связи с вопросом о проведении такой международной конференции.

166. В год пятидесяти годовщины Женевских конвенций мы выражаем нашу озабоченность продолжающейся эрозией концепции уважения международных норм и принципов в области гуманитарного права и в области прав человека, что проявляется как в отказе в безопасном и беспрепятственном доступе к находящимся в беде людям, так и в участившихся случаях насилия в отношении всех тех, кто находится под защитой международного гуманитарного права. Поэтому мы настоятельно призываем все стороны в тех или иных конфликтах соблюдать международные нормы в области гуманитарного права и в области прав человека, подчеркиваем важное значение поощрения и распространения этих норм и призываем все стороны принять меры по обеспечению безопасности и охраны международного и местного персонала, занимающегося оказанием гуманитарной помощи.

167. Мы осуждаем участившиеся посягательства на безопасность и благополучие занимающегося оказанием гуманитарной помощи персонала и настоятельно призываем все страны-члены обеспечить уважение норм, обеспечивающих защиту персонала гуманитарных организаций, согласно соответствующим положениям международного права. Занимающиеся оказанием гуманитарной помощи учреждения и персонал должны уважать законы страны, в которой они работают, принципы нейтралитета и невмешательства, а также культурные, религиозные и другие ценности жителей тех стран, где они осуществляют свои операции.

168. Мы вновь заявляем о существовании различия между гуманитарной деятельностью и мероприятиями Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и по принуждению к миру, а также оперативными мероприятиями в целях развития. В интересах соблюдения принципов независимости, нейтралитета и беспристрастности при осуществлении гуманитарных операций такие операции не должны быть каким-либо образом связаны с политическими или военными действиями и должны проводиться независимо от них согласно соответствующим мандатам на основе соблюдения норм международного права.

169. Мы выражаем озабоченность отсутствием адекватных ресурсов, необходимых для реагирования на гуманитарные чрезвычайные ситуации и для деятельности в контексте таких ситуаций и, в частности, для обеспечения процесса перехода от мероприятий по показанию чрезвычайной помощи к мероприятиям в области развития, и выражаем сожаление по поводу сохраняющейся тенденции к неравномерному финансированию мероприятий по оказанию гуманитарной помощи и выделению незначительных объемов ресурсов на эти цели. Мы вновь заявляем, что непредоставление адекватных ресурсов и надлежащих взносов, как в географическом, так и секторальном плане, подрывает Руководящие принципы оказания гуманитарной помощи и сужает возможности всех тех,

кто занимается оказанием гуманитарной помощи в плане согласованного и своевременного реагирования на чрезвычайные ситуации. Поэтому мы призываем страны-доноры увеличить свои взносы в ответ на призывы к оказанию гуманитарной помощи таким образом, чтобы их размер был соизмерим с потребностями пострадавшего населения, не поддаваясь при этом чрезмерному влиянию средств массовой информации. В то же время оказание гуманитарной помощи не должно осуществляться в ущерб оказанию помощи в целях развития. Кроме этого, мы призываем Организацию Объединенных Наций в полной мере использовать имеющиеся в развивающихся странах соответствующие механизмы, которые обычно находятся ближе к району того или иного бедствия и зачастую могут быть использованы с более низкими финансовыми издержками.

170. Мы вновь заявляем о своей глубокой обеспокоенности значительным увеличением числа беженцев и с обеспокоенностью отмечаем, что все большее число беженцев и вынужденных переселенцев находят убежище в развивающихся странах. Мы также признаем настоятельную необходимость в дальнейшем информировании международного сообщества, особенно сообщества доноров и международных финансовых учреждений, об усугубляющихся проблемах принимающих беженцев развивающихся стран и развивающихся стран, находящихся на этапе постконфликтного восстановления, в которых значительное число беженцев находится в течение длительных периодов времени. Мы подчеркиваем, что всем членам международного сообщества необходимо совместно нести бремя и ответственность в ситуациях, связанных с беженцами. Мы вновь призываем к активизации финансовой и моральной поддержки развивающихся стран в соответствии с принципами нейтралитета, невыдвижения условий и невмешательства.

171. Мы считаем весьма важным проведение четкого различия между гуманитарными операциями и другими видами деятельности Организации Объединенных Наций. В интересах соблюдения принципов независимости, нейтралитета и беспристрастности гуманитарных операций, такие операции не должны быть каким-либо образом связаны с политическими или военными действиями и должны проводиться независимо от них согласно соответствующим мандатам и на основе соблюдения норм международного гуманитарного права. Мы отвергаем так называемое "право вмешательства в гуманитарных целях", которое не имеет никакой правовой основы в Уставе Организации Объединенных Наций или в общих принципах международного права.

172. В этом заключительном году Международного десятилетия по уменьшению опасности стихийных бедствий мы вновь подтверждаем, что прогресс в области экономического развития будет способствовать расширению возможностей государств в плане создания инфраструктуры, необходимой для смягчения стихийных бедствий, и что выделяемые на льготных условиях ресурсы, наряду с передачей технологий, имеют чрезвычайно важное значение для повышения эффективности наших усилий в этой области.

173. Мы обязуемся осуществлять решения Каирской программы действий, принятые Всемирной конференцией по народонаселению и развитию в 1994 году. Мы приветствуем итоги обзора и оценки пятилетнего осуществления Программы действий и полностью поддерживаем ключевые предложения в отношении ее дальнейшей реализации, которые были приняты на двадцать первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи. Мы отмечаем прогресс, достигнутый многими развивающимися странами в деле осуществления Программы действий, осуждая при этом практику выдвижения некоторыми развитыми странами условий, на которых они готовы оказывать поддержку программам в области народонаселения и развития в развивающихся странах. С серьезной озабоченностью мы отмечаем, что за пятилетний период, прошедший после проведения Каирской конференции, развивающиеся страны подтвердили свою приверженность делу мобилизации внутренних ресурсов, в то время как развитые страны не соблюдают взятых на себя согласованных финансовых обязательств.

174. Мы подчеркиваем, что прогресс развивающихся стран зависит как от их доступа к технологиям, так и от наличия у них собственных возможностей разрабатывать эти технологии. Мы выражаем свою глубокую обеспокоенность мерами, нацеленными на блокирование передачи технологии развивающимся странам или на создание препятствий в этой области в политических или иных целях, особенно с помощью экономических механизмов принуждения. Механизмы контроля, применяемые промышленно развитыми странами в отношении экспорта технологий двойного назначения и других видов высокой технологии, не должны использоваться с целью воспрепятствовать доступу развивающихся стран к технологиям, необходимым им в мирных целях, в целях развития.

175. Мы приветствуем продолжение осуществления расширенной программы сотрудничества Центром по науке и технике стран Движения неприсоединения и призываем все неприсоединившиеся и другие развивающиеся страны подписать устав Центра и укреплять его финансовую базу.

176. Мы настоятельно призываем государства-члены уделить особое внимание осуществлению решений, принятых на третьей Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях (ЮНИСПЕЙС III), которая проходила в Вене 19-30 июля 1999 года. В этом контексте особое значение имеет создание добровольного фонда Организации Объединенных Наций для целей осуществления рекомендаций ЮНИСПЕЙС III. Особое внимание следует также уделить справедливому доступу развивающихся стран к новым технологиям, а также укреплению их возможностей в плане использования результатов космических исследований в целях экономического, социального и культурного развития.

177. Мы отмечаем важную и позитивную координацию работы Движения неприсоединения и Группы 77 и Китая, проводимую в рамках Объединенного координационного комитета (ОКК) и направленную на пропаганду и защиту общих интересов развивающихся стран, и согласны с тем, что странам - членам Движения неприсоединения в ходе пятьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи следует, при необходимости, выступать соавторами проектов резолюций, которые будут представлены Группой 77 и Китаем, основываясь на практике прошлых лет.

178. Мы с признательностью принимаем предложение правительства Колумбии о проведении в этой стране тринадцатой Конференции стран Движения неприсоединения на уровне министров, которая должна пройти в Картахене в 2000 году. Мы просим Координационное бюро провести подготовительную работу и представить рекомендацию в отношении сроков проведения Конференции. Мы обращаемся к странам - членам Движения с просьбой принять активное участие в этом важном мероприятии.

## ДОБАВЛЕНИЕ

### Оговорки в отношении Коммюнике

ЧИЛИ

[Подлинный текст на испанском языке]  
[28 сентября 1999 года]

Постоянное представительство Чили при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое почтение Постоянному представительству Южной Африки при Организации Объединенных Наций в ее качестве председателя Движения неприсоединившихся стран и в связи с Заключительным коммюнике совещания министров и глав делегаций стран - членов Движения, состоявшегося 23 сентября этого года в Нью-Йорке, имеет честь заявить следующее:

правительство Чили заявляет оговорки по всем пунктам указанного Заключительного коммюнике, которые противоречат внешней политике, экономической политике или законодательству Чили.

Постоянное представительство Чили будет признательно за публикацию данной вербальной ноты в приложении к заключительному документу.

Постоянное представительство Чили при Организации Объединенных Наций пользуется настоящей возможностью, чтобы вновь заверить Постоянное представительство Южной Африки при Организации Объединенных Наций в ее качестве председателя Движения неприсоединившихся стран в своем глубочайшем почтении.

ГВАТЕМАЛА

[Подлинный текст на испанском языке]  
[28 сентября 1999 года]

Постоянное представительство Гватемалы при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое почтение Постоянному представительству Южной Африки при Организации Объединенных Наций в ее качестве председателя Движения неприсоединившихся стран и в связи с Заключительным коммюнике совещания министров иностранных дел и глав делегаций стран - членов Движения, состоявшегося 23 сентября в Нью-Йорке, имеет честь сообщить, что правительство Гватемалы заявляет оговорку по тем пунктам указанного Заключительного коммюнике, которые противоречат нашему внутреннему законодательству.

Постоянное представительство Гватемалы было бы признательно за публикацию данной вербальной ноты в приложении к заключительному документу. Кроме того, оно пользуется этой возможностью, чтобы вновь заверить Постоянное представительство Южной Африки при Организации Объединенных Наций в ее качестве председателя Движения неприсоединившихся стран в своем глубочайшем почтении.

ИНДИЯ

/ . . .

[ 30 сентября 1999 года ]

Постоянное представительство Индии при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое почтение Постоянному представительству Южной Африки при Организации Объединенных Наций в ее качестве председателя Движения неприсоединения и имеет честь сослаться на Коммюнике, принятое совещанием министров Движения неприсоединения в Нью-Йорке 23 сентября 1999 года.

Как было указано делегацией Индии на этапе завершения работы над данным Коммюнике, в том числе на совещании министров, Индия придерживается той точки зрения, что Движение должно сосредоточить свое внимание на общих внешних проблемах, которые продолжают нарастать и которые все развивающиеся страны, включая членов Движения, должны решать совместными усилиями. В этой связи Движение должно уделять основное внимание тем причинам, которые объединяют и разделяют его членов. Ему не следует тратить свои усилия или же допускать разобщения его членов путем рассмотрения вопросов, по которым в рамках Движения нет единства мнений. В этом контексте хотелось бы подчеркнуть, что решения Движения должны приниматься только путем консенсуса в соответствии с существующей практикой.

Именно по этим причинам Индия выступает против предложения о проведении исследования по вопросу о механизме урегулирования конфликтов для Движения и хотела бы заявить официально оговорку по пункту 70 Коммюнике, принятому совещанием министров Движения неприсоединения в Нью-Йорке 23 сентября 1999 года.

Постоянное представительство Индии при Организации Объединенных Наций пользуется настоящей возможностью, чтобы вновь заверить Постоянное представительство Южной Африки в своем глубочайшем почтении.

#### ИРАН (ИСЛАМСКАЯ РЕСПУБЛИКА)

[ 11 октября 1999 года ]

Постоянное представительство Исламской Республики Иран при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое почтение Постоянному представительству Республики Южной Африки при Организации Объединенных Наций в ее качестве председателя Движения неприсоединения и имеет честь сослаться на его ноту № NAM/374A/99 от 7 октября 1999 года, в которой содержится Заключительное коммюнике совещания министров Движения неприсоединения, состоявшегося в ходе пятьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, и заявить официальную оговорку по пункту 74 Заключительного коммюнике, касающемуся ближневосточного мирного процесса.

Постоянное представительство Исламской Республики Иран при Организации Объединенных Наций пользуется настоящей возможностью, чтобы вновь заверить Постоянное представительство Южной Африки при Организации Объединенных Наций в своем глубочайшем почтении.

#### КУВЕЙТ

[ 7 октября 1999 года ]

/ . . .

Постоянное представительство Государства Кувейт при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое почтение Постоянному представителю Южной Африки при Организации Объединенных Наций в ее качестве председателя Координационного бюро Движения неприсоединения и в отношении Заключительного коммюнике совещания министров Движения неприсоединения, состоявшегося в ходе пятьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций 23 сентября 1999 года в Нью-Йорке, хотело бы заявить решительную оговорку правительства Кувейта по следующим пунктам:

Пункт 92 Заключительного коммюнике, касающийся "зоны, закрытой для полетов", который, по мнению Кувейта, противоречит резолюции 688 (1991) Совета Безопасности. Обеспечение соблюдения "зоны, закрытой для полетов", над Ираком осуществляется в целях выполнения резолюции 688.

Пункт 95 Заключительного коммюнике, касающийся иракцев, пропавших без вести после военных действий 1991 года. Кувейт твердо убежден в том, что правительство Ирака несет ответственность за судьбу этих пропавших без вести лиц, которые находились под его командованием и контролем в этот период.

Кувейт хотел бы, чтобы указанные выше оговорки были отражены в Заключительном коммюнике совещания министров Движения неприсоединения, состоявшегося в ходе пятьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи.

Постоянный представитель Государства Кувейт при Организации Объединенных Наций пользуется настоящей возможностью, чтобы вновь заверить Постоянного представителя Южной Африки при Организации Объединенных Наций в своем глубочайшем почтении.

#### ПАКИСТАН

[ 7 октября 1999 года ]

Постоянное представительство Пакистана при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое почтение Постоянному представительству Южной Африки при Организации Объединенных Наций в ее качестве председателя Движения неприсоединения и имеет честь заявить оговорки правительства Пакистана по пунктам 78 и 97, касающимся вопросов о Кипре и Афганистане, Заключительного коммюнике совещания министров иностранных дел и глав делегаций стран – членов Движения неприсоединения, состоявшегося в Нью-Йорке 23 сентября 1999 года. Оно просит надлежащим образом отразить эти оговорки в Заключительном коммюнике.

Постоянное представительство Пакистана при Организации Объединенных Наций пользуется настоящей возможностью, чтобы вновь заверить Постоянное представительство Южной Африки при Организации Объединенных Наций в ее качестве председателя Движения неприсоединения в своем глубочайшем почтении.

#### САУДОВСКАЯ АРАВИЯ

[ 8 октября 1999 года ]

Постоянное представительство Саудовской Аравии при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое почтение Постоянному представительству Республики Южной Африки при

/ . . .

Организации Объединенных Наций и имеет честь сослаться на его предыдущую ноту № UN/South Africa/NAM/786 от 22 сентября 1999 года, а также сообщает о просьбе правительства Саудовской Аравии принять к сведению его оговорки по двум пунктам проекта коммюнике Rev.2 от 13 сентября, принятого на совещании министров иностранных дел и глав делегаций стран - членов Движения неприсоединения. Просьба принять к сведению следующие замечания, изложенные в указанной ноте:

Нумерацию пункта 94 следует изменить на пункт 92

Нумерацию пункта 97 следует изменить на пункт 95

Постоянное представительство Саудовской Аравии при Организации Объединенных Наций пользуется настоящей возможностью, чтобы заверить Постоянное представительство Республики Южной Африки при Организации Объединенных Наций в своем глубочайшем почтении.

-----